

Naunhofer Nachrichten



Amts- und Mitteilungsblatt der Stadt Naunhof mit den Ortsteilen
Ammelshain, Erdmannshain, Eicha, Albrechtshain, Fuchshain, Lindhardt

09. April 2020 | 04/1
30. Jahrgang
Erscheint zweimal im Monat

Zu Ostern bleiben wir zu Hause – zusammen gegen Corona!



Anna-Luise Conrad, Bürgermeisterin – „Ich bleibe zu Hause, weil mir das Wohl meiner Familie und Freunde am Herzen liegt und ich sie nicht in Gefahr bringen möchte. So kann ich dazu beitragen, dass sich die Ausbreitung des Virus etwas eindämmen lässt. Das wünsche ich mir natürlich auch von allen Bürgerinnen und Bürgern der Stadt Naunhof und ihrer Ortsteile. Uns allen sollte klar sein, dass sich alles nachholen lässt, wenn wir gesund bleiben. In diesem Sinne wünsche ich ein gesundes und entspanntes Osterfest.“

ben. Ich möchte noch nach der Viruspan-
demie mit meinen Enkelkindern spielen,
mit ihnen in den Urlaub fahren und mit der
Familie zusammen feiern. Die Zukunft ist
mir wichtiger als das eine bevorstehende
Osterfest. Wenn sich alle an die Hygiene-
vorschriften halten, werden wir schneller
diese Krise überwinden.“



Anke Naumann, AfD – „Es gibt neben mir
weitere Stadträte, die aus beruflichen
Gründen an Ostern nicht zu Hause bleiben
können, zum Beispiel wenn sie im medizini-
schen Bereich, in der Betreuung und Pflege
oder in anderen Berufsgruppen, die für die
Aufrechterhaltung des öffentlichen Lebens
sorgen, tätig sind.“



Doris Meinel, FDP – „Ich bleibe Ostern gern
zu Hause, denn nur diese erforderliche Di-
stanz bringt uns am Ende noch mehr zu-
sammen und stärkt das WIR.“



Jörg-Dietmar Funke, UWW – „Meine Frau
und ich haben uns freiwillig in Quarantäne
geschickt und werden solange bleiben, wie
es notwendig ist. Wir sind Risikopersonen
und halten uns an die staatlichen Vorga-



Martin Schäfer, BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
– „Es ist ein Zeichen der gesellschaftlichen
Solidarität, den Schutz von Risikogruppen

und des Gesundheitssystems über das persönliche Vergnügen zu stellen. Lassen Sie uns dieses Gemeinschaftsgefühl in die Zeit nach der Krise mitnehmen!"



Bernd Pohl, Ortsvorsteher in Lindhardt – „Ich verbringe Ostern zu Hause, weil die Schutzverordnung einzuhalten ist, was ich richtig und wichtig finde. Außerdem möchte ich etwas laufen gehen im schönen Lindhardter Wald, um überflüssige Pfunde los zu werden und etwas Ruhe und den Frühling im Garten genießen.“



Mario Schaller BiN – „Es ist jetzt an der Zeit, besonnen mit dieser Situation umzugehen. Damit wir alle gesund bleiben, bleibe ich für meine Familie, für meine Freunde und alle anderen zu Ostern zu Hause.“



Michael Eichhorn, DIE LINKE. – „Da es aktuell unklar ist, ob die Arbeit des Osterhasen unter die Allgemeinverfügung fällt, muss ich mich bereithalten, um für meine Neffen

einzuspringen. Im Ernst: Achten Sie auf sich und Ihre Liebsten, bleiben Sie zu Hause!“



Marcus Blankenburg, UWV – „Wir bleiben zu Hause und feiern das Osterfest ganz in Familie. Ich wünsche Ihnen, trotz aller Einschränkungen, ein paar schöne Tage. Bleiben Sie gesund!“



Lutz Kadyk, Wählervereinigung Ammels-hain, Ortsvorsteher – „Ich bleibe zu Hause, weil ich ein Vorbild sein möchte und somit auch beitragen kann, die Bürger und Freunde zu schützen, um somit ein schnelles Ausbreiten der Pandemie zu verhindern.“



Dr. Hermann Kinne, Freie Wähler Fuchshain, Ortsvorsteher – „Liebe Mitbürger, bewahren sie Ruhe, folgen sie den amtlichen Empfehlungen und vermeiden sie Kontakte wo immer es geht! Es wird eine Zeit nach der Ausgangsbeschränkung geben - lassen Sie

uns dann gemeinsam das Leben feiern. Bis dahin: Bleiben sie gesund und für sich!“



Jan-Walter Heikes, BiN, Ortsvorsteher – „Ich bleibe zu Hause, weil ich der Meinung bin, die Situation ist ernst und man sollte entsprechend vorsichtig reagieren. Lieber übervorsichtig als leichtsinnig und gegebenenfalls krank. Deshalb mein Appell an die Öffentlichkeit: Bleibt zu Hause und bleibt vor allem gesund!“



Michael Schramm, CDU – „Bleiben Sie auch über Ostern zu Hause! – Ich wünsche allen ein Frohes Osterfest im engsten Kreis der eigenen Familie. Schützen Sie somit Ihre Liebsten, Verwandten, Bekannten und Freunde. Denken Sie daran, es gibt auch eine Zeit nach Corona!“



Gabriele Wegel, CDU – „Bleibt daheim, genießt die Ruhe und bleibt gesund!“

Sächsische Corona-Schutz-Verordnung seit 1. April gültig

Die Sächsische Corona-Schutz-Verordnung hat die Allgemeinverfügung zur Ausgangsbeschränkungen vom 22. März abgelöst. Ziel der neuen Rechtsverordnung Ausgangsbeschränkungen ist es, weiterhin den physischen sozialen Kontakt zwischen den Menschen auf ein absolutes Mindestmaß zu reduzieren, um weitere Ansteckungen zu verhindern. Außerdem wurde darin die Durchsetzung der Verbote mittels Bußgelder und Strafen ergänzend klar geregelt. Nachfolgend haben wir die Verordnung in Auszügen für Sie abgedruckt.

§ 1 Grundsatz

Jeder wird anlässlich der Corona-Pandemie angehalten, die physisch-sozialen Kontakte zu anderen Menschen außerhalb der Angehörigen des eigenen Hausstands auf ein absolut nötiges Minimum zu reduzieren. Wo immer möglich, ist ein Mindestabstand zwischen zwei Personen von 1,5 Meter einzuhalten.

§ 2 Vorläufige Ausgangsbeschränkung

- (1) Das Verlassen der häuslichen Unterkunft ohne triftigen Grund wird untersagt.
- (2) Triftige Gründe sind:
 1. Abwendung einer Gefahr für Leib, Leben und Eigentum,
 2. Ausübung beruflicher Tätigkeiten (dies umfasst auch den Hin- und Rückweg zur jeweiligen Arbeitsstätte),
 3. Hin- und Rückweg zur Kindertagesbetreuung gemäß der Allgemeinverfügung des Staatsministeriums für Soziales und Gesellschaftlichen Zusammenhalt bezüglich Kindertagesstätten und Schulen vom 23. März 2020, bzw. beruflich veranlassten Kinderersatzbetreuung sowie zu Tagespflegeeinrichtungen entsprechend der Allgemeinverfügung des Staatsministeriums für Soziales und Gesellschaftlichen Zusammenhalt vom 20. März 2020,
 4. Sicherstellung der Versorgungssicherheit der Bevölkerung, einschließlich Abhol- und Lieferdienste (auch im Rahmen von ehrenamtlicher Tätigkeit),
 5. Wahrnehmung des notwendigen Lieferverkehrs, einschließlich Brief- und Versandhandel,
 6. Fahrten von Feuerwehr-, Rettungs- oder Katastrophenschutzkräften zum jeweiligen Stützpunkt oder Einsatzort,
 7. Inanspruchnahme medizinischer, psychosozialer und veterinärmedizinischer Versorgungsleistungen, (z.B. Arztbesuch, medizinische Behandlungen und unaufschiebbar not-

- wendige fachliche Beratungen sowie Blut- und Plasmaspenden) sowie der Besuch Angehöriger der Heil- und Gesundheitsfachberufe, soweit dies medizinisch erforderlich ist (z.B. Psycho- und Physiotherapeuten auch in Alten- und Pflegeheimen) bzw. im Rahmen einer dringend erforderlichen seelsorgerischen Betreuung,
8. Versorgungswege für die Gegenstände des täglichen Bedarfs (Einzelhandel für Lebensmittel, der selbstproduzierenden und vermarktenden Baumschulen und Gartenbaubetriebe, der Hofläden, der Getränkemärkte, Tierbedarfsmärkte, Apotheken, Drogerien, Sanitätshäuser, Optiker, Hörgeräteakustiker, Banken, Sparkassen sowie Geldautomaten, Poststellen, Tankstellen, Kfz- und Fahrradwerkstätten, Reinigungen, Waschsaloons, des Zeitungsverkaufs sowie die Abgabe von Briefwahlunterlagen) und den Großhandel,
9. Besuch mobiler Verkaufsstände unter freiem Himmel oder in Markthallen für Lebensmittel, selbsterzeugte Gartenbau- und Baumschulerzeugnisse sowie Tierbedarf, sofern durch geeignete Abstände zwischen den Verkaufsständen ein Mindestabstand der Besucher an den Ständen von 2 Metern gewährleistet ist,
10. die Wahrnehmung unaufschiebbarer Termine bei Behörden, Gerichten, Gerichtsvollziehern, Rechtsanwälten, Notaren, Steuerberatern, Wirtschaftsprüfern und Bestattern, dazu gehört auch die Teilnahme an öffentlichen Gerichtsverhandlungen und die Wahrnehmung von Terminen kommunaler Räte sowie von deren Ausschüssen und Organen,
11. Besuch bei Ehe- und Lebenspartnern sowie bei Partnern von Lebensgemeinschaften, hilfsbedürftige Menschen, Kranken oder Menschen mit Einschränkungen (außerhalb von Einrichtungen) und die Wahrneh-



- mung des Sorge- und Umgangsrechts im jeweiligen privaten Bereich,
 12. Begleitung von unterstützungsbedürftigen Personen und Minderjährigen,
 13. Begleitung Sterbender sowie Beerdigungen im engsten Familienkreis, wobei die Anzahl 15 Personen nicht überschreiten darf,
 14. Sport und Bewegung im Freien vorrangig im Umfeld des Wohnbereichs sowie Besuch des eigenen Kleingartens oder Grundstücks, allerdings ausschließlich alleine oder in Begleitung des Lebenspartners bzw. mit Angehörigen des eigenen Hausstandes oder im Ausnahmefall mit einer weiteren nicht im Hausstand lebenden Person,
 15. unabdingbare Handlungen zur Versorgung von Tieren.
- (3) Im Falle einer Kontrolle durch die nach §1 der Verordnung der Sächsischen Staatsregierung und des Sächsischen Staatsministeriums für Soziales und Gesellschaftlichen Zusammenhalt zur Regelung der Zuständigkeiten nach dem Infektionsschutzgesetz und für die Kostenerstattung für Impfungen und andere Maßnahmen der Prophylaxe vom 9. Januar 2019 (SächsGVBl.S.83), die durch die Verordnung vom 13. März 2020 (SächsGVBl.S.82) geändert worden ist, zuständigen Behörden und durch die Polizei sind die triftigen Gründe durch den Betroffenen in geeigneter Weise glaubhaft zu machen. Eine Glaubhaftmachung kann insbesondere durch Vorlage einer Arbeitgeberbescheinigung, eines Betriebs- oder Dienstausweises oder durch mitgeführte Personaldokumente erfolgen.

§ 3 Besuchsverbot

- (1) Untersagt wird der Besuch von
 1. Alten- und Pflegeheimen, ausgenommen zur Sterbebegleitung naher Angehöriger, unter Begrenzung der Zahl der gleichzeitig anwesenden Angehörigen auf fünf Personen,

2. Einrichtungen und ambulant betreuten Wohngemeinschaften und Wohngruppen mit Menschen mit Behinderungen, die im Anwendungsbereich nach § 2 des Sächsischen Betreuungs- und Wohnqualitätsgesetzes vom 12. Juli 2012 (SächsGVBl.S.397), das zuletzt durch das Gesetz vom 6. Juni 2019

Feuerwehrfahrzeug erfolgreich versteigert

Die Stadt Naunhof hatte über das Amtsblatt im Februar und März das außer Dienst gestellte Feuerwehrfahrzeug der Ortswehr Naunhof (VW LT 28) zum Verkauf angeboten. Insgesamt gab es 18 Interessenten, die ein schriftliches Angebot eingereicht haben. Mit einem Höchstpreis von 5.555 Euro hat letztlich ein Naunhofer das Fahrzeug für sich ersteigert.

Bürgertelefon

Die Stadt Naunhof hat für alle Bürgerinnen und Bürger eine Telefonhotline eingerichtet, um Sie mit all Ihren Fragen rund um die Auswirkungen des Corona-Virus nicht allein zu lassen. Die Hotline ist montags bis freitags, in der Zeit von 8:00 bis 16:00 Uhr unter der Rufnummer 034293 42192 erreichbar.

Bitte haben Sie Verständnis, dass die Mitarbeiter der Stadtverwaltung nicht alle Fragen direkt beantworten können. Wir versichern Ihnen aber, uns zu kümmern und Sie zurückzurufen.

Naunhofer Unternehmen bieten Liefer- und Abholservice

Die Stadt Naunhof bietet Gewerbetreibenden die Möglichkeit auf der Stadtseite im Internet zu informieren, wenn die Betriebsstätte ihr Angebot aktuell auf Liefer- und Abholdienste umgestellt hat. Möchten auch Sie diesen Service nutzen, senden Sie bitte eine kurze E-Mail an: stadtmarketing@naunhof.de

Sie haben Ideen, wie wir uns gegenseitig in dieser Zeit besser unterstützen können? Ihre Anregungen interessieren uns, deshalb teilen Sie uns diese bitte mit. Nutzen Sie dafür bitte den Bürgerbriefkasten neben dem Haupteingang oder Sie schreiben eine E-Mail an: info@naunhof.de.

(SächsGVBl.S.466) geändert worden ist, erfasst sind,

3. Krankenhäusern sowie Vorsorge- und Rehabilitationseinrichtungen, in denen eine den Krankenhäusern vergleichbare medizinische Versorgung erfolgt (Einrichtungen nach § 23 Abs. 3 Nummer 1 und 3 des Infektionsschutzgesetzes vom 20. Juli 2000 (BGBl. I S.1045), das zuletzt durch Artikel 1 bis 3 des Gesetzes vom 27. März 2020 (BGBl. I S.587) geändert worden ist),
 4. genehmigungspflichtigen stationären Einrichtungen der Kinder- und Jugendhilfe gemäß §§ 13 Absatz 3, 19, 34, 35, 35a Absatz 2 Nummer 3 und 4, 42 und 42a des Achten Buches Sozialgesetzbuch – Kinder und Jugendhilfe – in der Fassung der Bekanntmachung vom 11. September 2012 (BGBl. I S. 2022), das zuletzt durch Artikel 36 des Gesetzes vom 12. Dezember 2019 (BGBl. I. S2652) geändert worden ist, sowie Wohnstätten in denen Leistungen der Eingliederungshilfe an Kinder und Jugendliche erbracht werden.
- (2) Ausgenommen von Absatz 1 Nummer 3 sind Besuche von engsten Angehörigen auf Geburts-, Kinder- und Palliativstationen sowie Hospize und Besuche zur Sterbegleitung naher Angehöriger. Hierbei wird die Zahl der gleichzeitig anwesenden Angehörigen auf fünf Personen begrenzt.
 - (3) Ausgenommen von Absatz 1 Nummer 4 sind notwendige Besuche von Mitarbeitern des Jugendamtes einschließlich des ASD (Allgemeiner Sozialdienst), des Amtsvormundes und Besuche durch Personensorgeberechtigte bzw. von diesen schriftlich Bevollmächtigten bei Vorliegen eines dringenden medizinischen Notfalls. Diese Personen haben ihren Besuch im Vorfeld im Einvernehmen mit der Einrichtungsleitung abzustimmen. Bei Verdachtsfällen ist entsprechend den Vorgaben des RKI (Robert-Koch-Institutes) der Zutritt grundsätzlich zu verweigern.
 - (4) Auf die Verhaltensweisen zur Einhaltung der Hygiene ist durch die Einrichtungen nach Absatz 1 Nummern 1 bis 4 in besonderem Maße hinzuweisen. Das Betreten der vorgenannten Einrichtungen zu therapeutischen oder medizinischen Zwecken sowie zu nicht aufschiebbaren baulichen Maßnahmen am und im Gebäude und Reparaturen an Infrastrukturreinrichtungen gilt nicht als Besuch im Sinne dieser Regelung.

§ 4 Weitergehende Anordnungen

Die nach § 1 Absatz 1 Satz 1 der Verordnung der Sächsischen Staatsregierung und des

Sächsischen Staatsministeriums für Soziales und Gesellschaftlichen Zusammenhalt zur Regelung der Zuständigkeiten nach dem Infektionsschutzgesetz und für die Kostenerstattung für Impfungen und andere Maßnahmen der Prophylaxe zuständigen Behörden können auf der Grundlage des Infektionsschutzgesetzes weitergehende verschärfende Anordnungen erlassen.

§ 5 Durchsetzung der Verbote, Bußgelder, Strafen

- (1) Die nach § 1 Absatz 1 Satz 1 der Verordnung der Sächsischen Staatsregierung und des Sächsischen Staatsministeriums für Soziales und Gesellschaftlichen Zusammenhalt zur Regelung der Zuständigkeiten nach dem Infektionsschutzgesetz und für die Kostenerstattung für Impfungen und andere Maßnahmen der Prophylaxe zuständigen Behörden sind gehalten,
 1. die Bestimmungen dieser Verordnung,
 2. die von der obersten Landesgesundheitsbehörde gemäß § 1 Absatz 1 Satz 3 der Verordnung der Sächsischen Staatsregierung und des Sächsischen Staatsministeriums für Soziales und Gesellschaftlichen Zusammenhalt zur Regelung der Zuständigkeiten nach dem Infektionsschutzgesetz und für die Kostenerstattung für Impfungen und andere Maßnahmen der Prophylaxe in Eilfällen wahrgenommenen Aufgaben und Befugnisse und
 3. die von der obersten Landesgesundheitsbehörde gemäß § 1 Absatz 2 der Verordnung der Sächsischen Staatsregierung und des Sächsischen Staatsministeriums für Soziales und Gesellschaftlichen Zusammenhalt zur Regelung der Zuständigkeiten nach dem Infektionsschutzgesetz und für die Kostenerstattung für Impfungen und andere Maßnahmen der Prophylaxe getroffenen Maßnahmen soweit erforderlich durchzusetzen. Dabei ist der Grundsatz der Verhältnismäßigkeit zu wahren. Sie können dabei auch die Ortspolizeibehörden in geeigneten Fällen um Vollstreckungshilfe ersuchen.
- (2) Verstöße werden als Ordnungswidrigkeiten mit einer Geldbuße bis zu 25.000 Euro oder als Straftaten mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren verfolgt (§§ 73 Absatz 1a Nummer 6, Absatz 2 und 74 des Infektionsschutzgesetzes).
- (3) Verstöße gegen die §§ 2 und 3 dieser Verordnung sind ohne weiteren konkretisierenden Verwaltungsakt nach § 73 Absatz 1a Nummer 24 des Infektionsschutzgesetzes bußgeldbewehrt.

Unterstützungsangebote für Familien

Die Familien- und Erziehungsberatungsstellen im Landkreis Leipzig bieten telefonische Beratung an. Eine Außenstelle der Erziehungsberatungsstelle Grimma (Internationaler Bund e.V.) befindet sich in Naunhof, Wurzener StaBe 25, Tel. 03437 918096.

Die besondere aktuelle Situation geht auch an den Familien nicht spurlos vorbei, sondern fordert diese in vielerlei Hinsicht. Bitte scheuen Sie sich nicht, Hilfe und Unterstützung anzunehmen und nutzen Sie die Beratungsmöglichkeiten.

Das Krisentelefon kann unkompliziert von allen Eltern, Großeltern (und anderen an der Erziehung Beteiligten) sowie Jugendlichen in Anspruch genommen werden, die beispielsweise aktuell leiden unter:

- Einsamkeit, Isolation, depressiven Verstimmungen, Gedankenspiralen
- Konflikte in der Partnerschaft, in der Familie oder im Job
- Ängsten (Krankheitsängste, Zukunftsängste, Geldsorgen)



- Überforderung durch den beengten Familienalltag / die Schulsituation
- akute Überforderung und Ratlosigkeit in der Erziehung
- Androhung von Gewalt oder Gewalterleben in der Familie (durch Eltern, Partner*Innen ...)
- Suizidgedanken

Krisentelefon für Ratsuchende unter 034206 – 75825

Mo	14:00 bis 16:00 Uhr
Di	14:00 bis 16:00 Uhr
Mi	10:00 bis 12:00 Uhr
Do	10:00 bis 12:00 Uhr

Weitere Informationen finden Sie auf der Seite des Jugendamtes des Landkreis Leipzig.

Langeweile zu Hause! Nutzen Sie das Online-Angebot der Stadtbibliothek Naunhof

Dieser Tage werden wir alle Zeuge einer Situation, für die wir alle keine wirklich „finalen“ Antworten haben und in der Planungen binnen Stunden „über den Haufen geworfen“ werden. Zum Teil auch deshalb, weil wir längst nicht mehr allein das Heft des Handelns in den Händen haben.

Deshalb möchte die Stadtbibliothek Naunhof Sie in dieser aktuellen Situation auf ihre digitalen Angebote hinweisen – als Alternative zur Standortbibliothek.

Alles, was Sie zur Nutzung der digitalen Angebote benötigen, ist ein Bibliotheksausweis der Stadtbibliothek Naunhof sowie Ihr Geburtsdatum als Passwort.

Was müssen Sie tun?

Öffnen Sie die Homepage der Stadt Naunhof und gehen sie auf den Link „Öffentliche Einrichtungen“. Nachdem Sie „Stadtbibliothek“ angeklickt haben, wählen Sie den Link „Anmeldung und Service“.

Mit Überweisung der Jahresgebühr von 7,10 Euro pro Erwachsenen und 2,50 Euro pro Kind zuzüglich 1 Euro für Porto und Bearbeitung auf das Konto der Stadt Naunhof wird Ihre Anmeldung wirksam.

Bitte verwenden Sie dazu folgende Kontoverbindung:

Sparkasse Muldental
 IBAN DE43 8605 0200 1010 0005 66
 BIC SOLADES1GRM

Verwendungszweck: 14000846 911
 Onlinebibo

Gleichzeitig teilen Sie der Stadtbibliothek per E-Mail Ihre kompletten Kontaktdaten, Geburtsdatum, Telefonnummer und E-Mail-Adresse mit. Dazu verwenden Sie bitte die Adresse bibliothek@naunhof.eu. Diese Angaben sind erforderliche Voraussetzung zur Erstellung des Bibliotheksausweises und auch zur Nutzung der Onleihe-Bibliothek mit ihrem umfangreichen Angebot an e-Medien.

Die Registrierung als Bibliotheksnutzer erfolgt nach Eingang der Zahlung auf oben genanntes Konto sowie nach Mitteilung der Kontaktdaten an die Bibliothek. Die Stadtbibliothek versendet dann die Bibliothekschipkarte.

Über die Onleihe Sächsischer Raum können Sie das gesamte und umfangreiche digitale Angebot 24 Stunden – rund um die Uhr nutzen.

Wie komme ich auf die Seite der Onleihe?
 Homepage der Stadt Naunhof -> Öffentliche Einrichtung -> Stadtbibliothek -> Mediensuche -> Suche nach digitalen Medien.

Wie erfolgt die Anmeldung?

1. Stadtbibliothek Naunhof anklicken
2. Benutzername eingeben (8-stellige Nummer des Bibliotheksausweises)

3. Passwort: Eingabe Ihres Geburtsdatums (TT.MM.JJJJ)

Auf der Homepage der Onleihe finden Sie eine „Hilfeseite“, die die Anwendungen ausführlich beschreibt.

Als angemeldeter Leser der Stadtbibliothek Naunhof können Sie diesen zusätzlichen Service kostenfrei nutzen. Sollte Ihre Jahresgebühr während der Schließzeit fällig werden, überweisen Sie diese bitte wie oben angegeben. Nur dann können Sie auch den Onleihe-Service nutzen. Es steht Ihnen damit eine große Bandbreite digitaler Medien zur Verfügung: eBooks, eMagazine, ePaper, eAudio, eMusic, eVideo. Über die Rückgabe muss sich nicht gesorgt werden, denn die Medien stehen nach Ablauf der Leihfrist wieder allen Kunden automatisch zur Verfügung.

Bei Rückfragen stehen wir Ihnen von Montag bis Freitag zwischen 9:00 und 12:00 Uhr telefonisch zur Verfügung. Gerne können Sie auch per E-Mail unter: bibliothek@naunhof.eu Kontakt aufnehmen.

Für die Rückgabe der Bücher und anderen Medien benutzen Sie bitte den Rückgabebriefkasten. Bis zur Wiedereröffnung der Bibliothek entstehen keine Säumnisgebühren. Alle Medien werden automatisch verlängert und müssen auch nicht sofort am ersten Öffnungstag wieder zurückgebracht werden.

Frischwarenhändler für Wochenmarkt gesucht

Aufgrund der Sächsischen Corona-Schutz-Verordnung vom 31. März 2020 sind auf den Wochenmärkten mobile Verkaufsstände unter freiem Himmel für Lebensmittel, selbsthergestellte Gartenbau- und Baumschulerzeugnisse sowie Tierbedarf, sofern durch geeignete Abstände zwischen den Verkaufsständen ein Mindestabstand der Besucher an den Ständen von 2 Metern gewährleistet ist, zugelassen.

Zur Belegung und Steigerung der Attraktivität des regelmäßig am Mittwoch auf dem Naunhofer Marktplatz stattfindenden Wochenmarktes werden nun Händler mit Frischwaren bzw. den oben aufgeführten Sortimenten gesucht. Besonders gern gesehen sind hier natürlich Gewerbetreibende aus der Region. Bei Interesse oder Rückfragen melden Sie sich bitte zeitnah bei der zuständigen Mitarbeiterin Frau Ritter (Ordnungsamt) unter folgenden Kontaktdaten: ritter-ordnungsamt@naunhof.de oder während der Dienstzeiten unter Tel. 034293 42125 oder 0174 9183469.

Nutzen Sie das Angebot der Freiwilligenzentrale

Wer besorgt die notwendigen Einkäufe im Supermarkt oder Medikamente aus der Apotheke? Die Corona-Pandemie stellt viele ältere oder vorkranke Menschen vor große Herausforderungen. Aus diesem Grund wurde die Freiwilligenzentrale eingerichtet. Denn es gibt viele Einwohner in unserer Stadt, die in dieser schwierigen Zeit sehr gern helfend zur Seite stehen möchten. Die Freiwilligenzentrale führt Helfer und Hilfesuchende zusammen.

Sie erreichen die Freiwilligenzentrale wochentags von 8:00 bis 18:00 Uhr unter Tel. 034293 55152 und darüber hinaus auch jederzeit per E-Mail: helfer@naunhof.eu sowie an den Wochenenden mobil unter: 0159 04166298, von 8:00 bis 18:00 Uhr und ebenfalls per E-Mail.

„Bitte bleiben Sie zu Hause und nutzen Sie die angebotene Hilfe! – Damit sich das Corona-Virus nicht weiter ausbreiten kann.“

Ihre Freiwilligenzentrale

Deutsche Glasfaser stellt Glasfaserhauptverteiler in Naunhof Nord auf

Deutsche Glasfaser stellte am 2. April, um 8:00 Uhr, in der Albrechtshainer Straße in Fuchshain den ersten Hauptverteiler für das zukünftige Glasfasernetz in Naunhof Nord auf. Im Laufe des Tages, vermehrte sich die PoP-Familie, sodass auch Ammelshain und Eicha sich über einen Hauptverteiler im Ort freuen können. „Wir mussten aufgrund der aktuellen Lage leider auf ein Event zu unserer PoP-Setzung verzichten, dennoch ist das ein Grund zur Freude. Der nächste Meilenstein wurde gesetzt“, so Projektleiter Mirko Ertel.

Im sogenannten „POP“ (Point of Presence) laufen alle Glasfaseranschlüsse zusammen. Er leitet den ankommenden und abgehenden Datenverkehr weiter und verbindet das Netz vor Ort mit dem Rest der Welt – ein Internetanschluss mit Lichtgeschwindigkeit. Während der Bauphase beantworten die Mitarbeiter der Bauhotline alle Ihre Fragen rund um den Bau des Glasfasernetzes. Kurzentschlossen haben die Möglichkeit, auch jetzt während der Bauphase noch einen Vertrag abzuschließen. Weitere Informationen



Hier schwebt der PoP in Eicha ein und findet auf dem Parkplatz am Wall seinen zukünftigen Standort.

gibt es auch unter www.deutsche-glasfaser.de sowie bei der kostenlosen Bauhotline, Tel. 02861 890 60 940.

Feuerwehr aktuell – Kameraden mit Distanz im Einsatz

Selbstverständlich ist die Feuerwehr auch in der Corona-Krise im Einsatz. Sie gehört zur kritischen Infrastruktur und hat damit eine hohe Verantwortung. Damit die Leistungsfähigkeit und Einsatzbereitschaft aufrechterhalten wird, versuchen sich die Kameraden auch selbst so gut es geht vor einer Ansteckung mit dem SARS-CoV-2-Virus zu schützen. Dabei ist so wenig wie möglich Kontakt zu anderen Personen der beste Schutz. Aus diesem Grund kommen die Einsatzkräfte derzeit auch nur zum Gerätehaus, wenn sie alarmiert werden, wie zum Beispiel zu einem schweren Verkehrsunfall zwischen Brandis und Polenz oder

dem Brand eines Hochsitzes in Naunhof in der letzten Woche. Fehlalarmierungen hingegen wie bei einer vermeintlichen Rauchentwicklung am Grillensee, ebenfalls vor einer Woche, sind derzeit hingegen ärgerlich, weil sie das Risiko einer Ansteckung mit dem Virus erhöhen und damit die Einsatzbereitschaft gefährden.

In diesem Zusammenhang appelliert die Stadt Naunhof mit Nachdruck, aktuell auf (Oster)Feuer zu verzichten. Das Verbrennen von Grünverschnitt im Garten ist ohnehin verboten und wird als Ordnungswidrigkeit geahndet.

Malen gegen Langeweile

Verschiedene Ausmalbilder von den Fahrzeugen der Naunhof Feuerwehr können sich Kinder von der Homepage der Stadt Naunhof herunterladen, ausdrucken und danach ausmalen. Natürlich ist es auch erlaubt, sich selbst ein Feuerwehrbild auszudenken. Bis zum 30. Mai könnt Ihr Eure fertigen Kunstwerke per E-Mail an: ausmalbilder@feuerwehr-naunhof.de schicken. Damit macht Ihr den Feuerwehrmännern und Feuerwehrfrauen nicht nur eine große Freude, sondern könnt mit et-



was Glück vielleicht sogar einen kleinen Preis gewinnen. Die Bilder werden im Gerätehaus ausgestellt und motivieren die Kameraden, auch weiterhin immer und überall für uns alle dazu sein.

Wichtige Informationen für Ihr LEADER-Vorhaben

Die Bewilligungsstelle beim Landratsamt Landkreis Leipzig informiert über eine Mitteilung der EU-Zahlstelle bezüglich der Corona-Pandemie:

1. Wenn Vorhaben aufgrund der derzeitigen Ausnahmesituation nicht wie geplant durchgeführt werden können (z.B. durch Schließung, Lieferstopp oder Personalausfall), sollten sich die Begünstigten umgehend per E-Mail oder Post bei der Bewilligungsbehörde melden und den

Sachverhalt schriftlich anzeigen. Dies betrifft ebenso die Verlängerung des Bewilligungszeitraums.

2. Den Begünstigten sollten grundsätzlich keine Nachteile entstehen. Um den Einzelfall sorgfältig unter Beachtung der Regelungen zur höheren Gewalt und außergewöhnlichen Umständen durch die Bewilligungsbehörde prüfen und positiv bewerten zu können, ist die Anzeige des Begünstigten unbedingt erforderlich.

Bitte beachten Sie dazu die Anzeigepflichten und die dafür geltende Frist!

Diese finden Sie in den Nebenbestimmungen unter Nr. 11.8 der NBest-ELER unter: <https://www.revosax.sachsen.de/vorschrift/14206-Foerderrichtlinie-LEADER#anl2>.

Für Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Bewilligungsstelle beim Landratsamt Landkreis Leipzig: <https://www.landkreisleipzig.de/behoerdenwegweiser.html?m=organigram-detail&id=51>

AUS DEM RATHAUS

Aus dem Ordnungsamt

Illegale Entsorgung von Tierkadavern am Dreiflügelweg



Aufgrund von zwei telefonischen Bürgeranzeigen wurde am 2. April, folgender Sachverhalt bekannt und sofort zur Anzeige gebracht:

Im Naunhofer Forst wurden illegal Schlachtabfälle von Schafen in ca. 16 Plastiksäcken entsorgt. Die Säcke waren teilweise aufgerissen.

Die illegale Müllentsorgung erfolgte am Dreiflügelweg, zu erreichen über die S 43 aus Richtung Naunhof zur Autobahn, rechts einbiegend in den Dreiflügelweg (verlaufend zwischen Moritzsee und Grillensee), dort in etwa 200 Metern auf der linken Seite. Die Gefahrenstelle wurde sofort durch Mitarbeiter der Stadtverwaltung abgesperrt, die Schlachtabfälle unmittelbar danach durch den Staatsbetrieb Sachsenforst entsorgt.

Zeugen, die sachdienliche Hinweise geben können, werden gebeten sich beim Ordnungsamt der Stadt Naunhof zu melden, Tel. 034293 42120 oder per E-Mail an: brcak-ordnungsamt@naunhof.de.

Gewissenlos handelt, wer illegal Tierkörper oder Schlachtabfälle in Wald und Flur entsorgt, denn diese können zu einem Risiko

für die Gesundheit von Mensch und Tier werden.

Sprechzeit der Bürgermeisterin

Da derzeit auf Grund der Schließung des Rathauses keine Bürgersprechstunde mit Bürgermeisterin Anna-Luise Conrad stattfinden kann, sie aber trotzdem für die Bürgerinnen und Bürger ansprechbar sein möchte, ist eine Erreichbarkeit auf folgenden Wegen möglich:

Telefon: 034293 42111
(dienstags in der Zeit von 16:00 bis 18:00 Uhr)

E-Mail: conrad-buergermeisterin@Naunhof.de

RATHAUS GESCHLOSSEN ABER ERREICHBAR



Um die Ansteckungsgefahr mit dem Coronavirus zu verringern, bleibt das Naunhofer Rathaus bis auf weiteres geschlossen. Die Mitarbeiter sind aber weiterhin für Sie per Telefon und E-Mail erreichbar. In dringenden Angelegenheiten können nach vorheriger Absprache auch Einzeltermine vereinbart werden. Nutzen Sie bitte auch den Bürgerbriefkasten am Haupteingang des Rathauses für schriftliche Anfragen, Anträge oder sonstige Anliegen.

Zusätzlich hat die Stadtverwaltung weitere Rufnummern eingerichtet, die Sie direkt in die Fachämter verbinden. Nachfolgend haben wir diese für Sie abgedruckt.

Beauftragte (Frau Conrad)

☎ 034293 42-101

Hauptamt (Schulen, Kitas usw.)

☎ 034293 42-102

Bauamt

☎ 034293 42-103

Kämmerei (Steuern, Finanzen usw.)

☎ 034293 42-104

Ordnungsamt

☎ 034293 42-107

Naunhofer Kultur WerkStadt

☎ 034293 42-105

Eigenbetrieb Wasserversorgung Naunhof

☎ 034293 42-106

Naunhofer Wohnbau GmbH

☎ 034293 30147

Aus der Einwohnermeldestelle

Bevölkerungsentwicklung in Naunhof

Einwohnerzahl per 29.02.2020	8.812
Geburten	6
Sterbefälle	9
Zuzüge	24
Wegzüge	11
Einwohnerzahl per 31.03.2020 (zum 01.04.2020)	8.822

Mitteilung aus dem Fundbüro

Im März wurden nachfolgende Gegenstände im Fundbüro der Einwohnermeldestelle abgegeben.

- 1 Schlüsselbund
- 2 einzelne Schlüssel
- 1 Kinderfahrrad
- 1 Damenfahrrad

Sollten Sie Gegenstände aus den Vormonaten vermissen, können Sie sich auch telefonisch unter 034293 42129 oder 034293 42127 melden.

Schilf an den Naunhofer Seen

Schilf ist eine besondere Pflanze, die sich als eigentliche Landpflanze so angepasst hat, dass sie auch auf feuchtem Boden und manchmal sogar bis in 2 Meter Wassertiefe wachsen kann. Rings um die Naunhofer Seen findet man diesen sogenannten Röhricht. Er ist ein Raum voller Leben, denn hier können Vögel brüten, fressen und sich verstecken. Aber auch Fische laichen hier ab und die Jungfische finden Nahrung und Schutz. Ebenso kommen hier Amphibien und viele Wirbellose, zum Beispiel Libellen, vor. Um diesen Lebensraum zu schützen ist es wichtig, Abstand zu halten. Hier sollten weder Hunde

baden, noch Kinder Verstecken spielen. Bitte nutzen Sie für Ihre Spaziergänge die öffentlichen Wege und nicht die inzwischen entstandenen Trampelpfade durch das Schilf hindurch, damit dieses sich naturgemäß wieder ausbreiten kann.

Soforthilfen, staatliche Maßnahmen und aktuelle Entwicklungen Informationen für Gewerbetreibende

Ansprechpartner in der Stadtverwaltung für Gewerbetreibende ist Uwe Hankwitz (Ordnungsamt) Tel. 034293 42121, E-Mail: hankwitz-ordnungsamt@naunhof.de

Aus der Geschäftsstelle des Stadtrates

Sitzungstermine

Die nächsten geplanten Sitzungstermine sind am – 22. April Ortschaftsrat Lindhardt – am 23. April Vergabeausschuss.

Die Einberufung der Sitzungen erfolgt unter Abwägung des Erfordernisses und der aktuellen Situation. Bitte achten Sie auf die Ausgänge für die Sitzung des Ortschaftsrates Lindhardt im Schaukasten in Lindhardt und für die Sitzung des Vergabeausschusses in

allen Schaukästen der Stadt Naunhof. Gemäß Geschäftsordnung des Stadtrates und seiner Ausschüsse sowie der Ortschaftsräte der Stadt Naunhof werden die Tagesordnungen vier Tage vor der Sitzung dort bekannt gegeben. Außerdem finden Sie Informationen zu den Sitzungen auf der Homepage der Stadt Naunhof unter www.Naunhof.de/Ratsinformationsdienst. Bitte beachten Sie auch die offiziellen Informationen der Stadt Naunhof!

VEREINSLEBEN

Männerchor Naunhof e.V.

Kommentar zur Mitgliederversammlung 2020

Zur Mitgliederversammlung des Vereins hatten sich am 6. März, um 19:00 Uhr insgesamt zwölf Sangesfreunde im Begegnungszentrum Naunhof eingefunden. Aus den Berichterstattungen war unter anderem zu entnehmen, dass:

- die Sängerbeteiligung an Auftritten und Chorproben verbesserungswürdig ist
- dass die finanzielle Lage des Vereins stabil ist und
- dass die sängerische Leistung gut ist.

Alle Berichte wurden bestätigt und der Vorstand entlastet.

Das Jahresprogramm wurde mehrheitlich angenommen. Einige Termine sind nachstehend aufgelistet.

- 26.04. 16:00 Uhr Frühlingskonzert im Bürgersaal Naunhof
- 06.06. 08:00 Uhr Herrenpartie
- 11.10. 16:00 Uhr Herbstkonzert im Bürgersaal Naunhof
- 13.12. 16:00 Uhr Weihnachtskonzert Kirche Naunhof

Der Terminkalender ist selbstverständlich umfangreicher und wird im Laufe der Zeit um einige Auftritte anwachsen.

Unter Aufsicht des Wahlleiters, Sangesfreund Dr. Hennig Krausmann, wurde anschließend und turnusgemäß die Neuwahl des Vereinsvorsitzenden und der Vorstandsmitglieder durchgeführt.

Das Ergebnis ist wie folgt:

- Vorsitzender Toni Rößger
- Stellvertreter Sangesfreund Silvio Düben
- Hauptkassierer Sangesfreund Silvio Düben
- Schriftführer Steffen Thäder

Der Vorsitzende dankte für das Vertrauen und wünschte dem neuen Vorstand eine erfolgreiche Arbeit.

IMPRESSUM

Naunhofer Nachrichten Amtsblatt und Stadtjournal der Stadt Naunhof mit den Ortsteilen Ammelshain, Erdmannshain, Eicha, Albrechtshain, Fuchshain, Lindhardt
Herausgeber: Stadt Naunhof **Verantwortlich für den Amtlichen & Nichtamtlichen Teil:** Stadt Naunhof, vertreten durch den Bürgermeister **Redaktion:** Anja Lohn, 034293 42-126, lohn-pressestelle@naunhof.de
Verantwortlich für das Naunhofer Stadtjournal und Anzeigen: SÜDRAUM-VERLAG, GB im DRUCKHAUS BORNA Abtsdorfer Str. 36 • 04552 Borna • Tel.: 03433 207329 • www.druckhaus-borna.de

Produktions- u. Verlagsleitung: Bernd Schneider (V. i. S. d. P.) **Gesamtherstellung:** DRUCKHAUS BORNA (Alle Rechte liegen beim Herausgeber. Für die Beiträge zeichnen die Autoren.) **Fotos:** S.1 ©Salome - stock.adobe.com|S. 2 www.foto-zentrum-leipzig.de|S. 5 Kumer Sergij|S. 10 Acik - Fotolia|S. 12 Warren Goldswain|S. 1/15 Reddogs - Fotolia|S. 14 BLENDEND.HAMBURG |S. 16/14 Doreen Müller|S. 17 Maik Lehmann|S. 23 © Elenathewise - Fotolia.com|Floydine - Fotolia (S. 1,2,12,13,14,15,16,17) txn, akz-o bzw. die entsprechenden Autoren und Auftraggeber

Auflage: 5.000 Exemplare kostenlos in die erreichbaren Haushalte und Firmen der Stadt Naunhof mit den Ortsteilen Ammelshain, Erdmannshain, Eicha, Albrechtshain, Fuchshain, Lindhardt; zusätzliche Exemplare erhalten Sie bei der Stadtverwaltung Naunhof oder beim SÜDRAUM-VERLAG.

Ausgaben Nummer: 04/1 2020
 Ausgabe 04/2 2020 erscheint am 25.04.2020, Redaktionsschluss der Stadtverwaltung ist der 16.04.2020, Anzeigenschluss ist der 14.04.2020.

AktivSport SAXONIA e.V.

Erweitertes Onlinetraining

Die Möglichkeit am Training von zu Hause aus teilzunehmen, stieß auf großes Interesse bei den Teilnehmern des Rehabilitation Sports des AktivSport SAXONIA. Aufgrund der eingeschränkten Trainingsmöglichkeiten können die Teilnehmer sich live in die Trainingsräume einloggen und mitturnen. In den eigens dafür kleinen eingerichteten Studio in der Großsteinberger Straße in Naunhof, führen die Trainer und Übungsleiter gruppenrelevante Übungen vor. Nach aufwendigen technischen Arbeiten und Stabilisation der Leitungen können jetzt noch weitere Kurse angeboten werden. So findet montags ab 17:00 Uhr für Karate Anfänger und 18:00 Uhr für die

Karate Mittelstufe das Training statt. Im Anschluss um 19:00 Uhr startet der Fitnesskurs HIIT. Am Donnerstagnachmittag um 16:00 Uhr beginnt Jambolo gefolgt um 17:00 und 18:00 Uhr von den fortgeschrittenen Karatekämpfern. So ist auch in den kontaktarmen Zeiten eine Aufrechterhaltung der körperlichen Fitness gewährleistet.

Vorgesehen ist ein Karatekurs online für neue Mitglieder, welche sich ausprobieren möchten. Alle Kurse sind ebenso für alle neuen Interessierten offen. Anmeldungen und Zusendung der Links sind über den Vereinssitz in der Großsteinberger Straße möglich.



Ausfall 15. Teddy-Cup Naunhof am 28. April

Aufgrund der aktuellen gesundheitlichen Situation fällt der 15. Teddy-Cup am 28. April in Naunhof für dieses Jahr aus. Wir wünschen allen Kindern sowie Erzieherinnen und Erziehern beste Gesundheit und freuen uns auf ein Wiedersehen im nächsten Jahr.

Kontakt

Tel.: 034293 554000 (Mo-Do 9:00-12:00 und 13:00-15:00 Uhr)

E-Mail: info@as-saxonia.de

Internet: <http://www.as-saxonia.de>

Karate Wettkampfteam

Ebenso von der aktuellen Situation ist das Karate Wettkampfteam des AktivSport SAXONIA betroffen. Die im März ausgefallene Europameisterschaft im Kyokushin Vollkontakt Karate in Istanbul, belastet die A- und B-Kader derzeit psychisch als auch physisch. Sie werden deshalb einzeln betreut. Die Meisterschaft ist wie viele anderen sportliche Ereignisse auf nächstes Jahr verschoben worden. Jetzt heißt es nach vorne schauen. (Fotos: ASS)



TSV 1884 Naunhof e.V.

Hallo, liebe Sportfreunde und Sportfreundinnen,

wie schon auf der Internetseite des Turn- und Sportverein (www.tsv-naunhof.de) und über die Übungs- und Abteilungsleiter*innen informiert wurde, ist der Übungs-, Trainings- und Wettkampfbetrieb aufgrund der Corona-Krise bis auf weiteres ausgesetzt. Das ist in dieser Zeit sehr, sehr schade. Aber die Gesundheit und Sicherheit aller Mitglieder und der Sportfreunde*innen, Freunde*innen und deren Familienmitglieder stehen jetzt an erster Stelle. Leider ist es derzeit nicht möglich, alle über die Homepage oder anderweitig online zu erreichen und die Übungs- und Trainingsstunden in den Abteilungen mit persönlichen Kontakten in den Sporthallen durchzuführen. Damit Ihr nichts an Eurer Fitness, Eurem sportlichen Elan sowie Bewegungsaktivitäten einbüßen müsst, kann der Verein derzeit nur sportliches Selbsttraining zu Hause im Wohnzimmer oder draußen im Garten auf der Wiese „verordnen“. Dabei fallen Euch mit Sicherheit viele geeignete Übungen der Abteilungen Aerobic, Gymnastik und Gesundheitssport ein, die zum Er-

halt Eurer Fitness, der äußeren und inneren Balance sowie Kräftigung der Muskulatur dienlich sind. Pflegt für das seelische Wohlbefinden auch weiterhin in altbewährter Weise Eure sozialen Kontakte per Telefon! Mit Euren langjährigen Sportfreunde*innen könnt Ihr Hilfe organisieren und Euch mit Rat und Tat austauschen. Bitte bleibt alle in Verbindung und Bewegung, treibt zu Hause, das heißt im Home Office, für Euch und Euren Körper Sport und tut damit etwas für Eure Gesundheit in diesen schwierigen Zeiten. Die Mannschaftssportarten haben es da etwas schwerer, aber auch hier kann jeder Einzelne für sich etwas tun und persönlich zum Beispiel für das nächste Faustball-Hallenturnier im Breitensport trainieren. Das geplante Faustballturnier am 29. März musste leider abgesagt werden. Es wird zu einem späteren Termin nachgeholt. Des Weiteren sind noch folgende Veranstaltungen im 136. Jahr der TSV-Vereins geplant, sofern das zu diesem Zeitpunkt aus amtlicher Sicht möglich ist:

Offener Frauensportabend, Do, 16. Juli, von 17:00 bis 19:00 Uhr

Weihnachtsfeier/Tanz, Sa, 5. Dezember, 18.30 Uhr in der Gaststätte Sonnenschein

Trotz „verordneter“ Übungs- und Trainingspause stehen Euch der Vorstand sowie die Übungs- und Abteilungsleiter unter den bekannten Kontaktdaten mit Rat und Tat auch künftig zur Verfügung. Wenn es neue aktuelle Nachrichten und Handlungsempfehlungen zum Sportbetrieb gibt, werdet Ihr zeitnah informiert.

Das Osterfest steht vor der Tür. Wir werden es alle in dieses Jahr nur im engsten Familienkreis unter Beachtung der amtlichen Auflagen feiern können. Dazu wünschen wir Euch und Euren Familien alles, alles Gute und viel Gesundheit. Allen Kindern und Jugendlichen wünschen wir einen fleißigen Osterhasen, den Erwachsenen viel Spaß beim Ostereiersuchen, Humor trotz Corona-Krise sowie bleibende Freude am Vereinssport. Bleibt alle schön gesund und fit! Es grüßt alle mit sportlichen Grüßen der Vorstand des TSV 1884 Naunhof e.V.



Die Stadt Naunhof gratuliert recht herzlich

ZUR GEBURT

Sabrina und Erik Jäckel aus Ammelshain
Geburt Tochter Frida
am 20. Februar

Stefanie und Christoph Seemann aus Ammelshain
Geburt Tochter Paula
am 24. Februar

Marisa und Ludwig Cornelius Reinhold aus Naunhof
Geburt Tochter Emilia
am 26. Februar

Marion und Stefan Thomas Zeidler aus Naunhof
Geburt Sohn Fiete Thomas
am 3. März

Franziska und Benedikt Hannemann aus Naunhof
Geburt Sohn Lennard
am 3. März

Julia und Christian Stabrey aus Naunhof
Geburt Sohn Levi
am 7. März

Anna und Wolf Budgenhagen aus Naunhof
Geburt der Zwillinge Gregor und Richard
am 9. März

ZUM GEBURTSTAG

01.04.
Jürgen Reichardt aus Fuchshain
zum 70. Geburtstag

07.04.
Manfred Wende aus Naunhof
zum 85. Geburtstag

13.04.
Irmgard Günther aus Naunhof
zum 95. Geburtstag

28.04.
Renate Käckermann aus Naunhof
zum 70. Geburtstag



KIRCHLICHE MITTEILUNGEN

Die Kirchgemeinden laden ein

Ev.-luth. Kirchgemeinde – Naunhof/ Erdmannshain/Ammelshain

Ev.-luth. Pfarramt Naunhof, Wurzener Str. 1,
Tel. 034293 29493, Fax: 034293 55449;
Kontakt: Pfarrer Norbert George:
Tel. 0163/8055559,
Bürozeiten: Mi u. Fr 9:00 bis 12:00 Uhr,
Di 9:00 – 12:00 Uhr u. 15:00 – 18:00 Uhr
E-Mail: kg.naunhof@evlks.de,
www.stadtkirche-naunhof.de

Alle Veranstaltungen Gottesdienste (auch in Pflegeheimen), Gemeindegemeinschaften sind bis zum 19. April abgesagt. Die Stadtkirche ist ab sofort für Einzelbesucher zur persönlichen Andacht geöffnet. Sie finden dort eine sandgefüllte Metallschale und Kerzen sowie eine schriftliche Fürbittemöglichkeit.



Das Pfarramt Naunhof ist geschlossen, trotzdem zu folgenden Zeiten besetzt. In dringenden Fällen klingeln Sie bitte an der Tür oder melden sich telefonisch.

Dienstag bis Freitag, 9:00 bis 12:00 Uhr
Dienstag, 15:00 bis 18:00 Uhr

Pfarramt: Tel. 034293 29493
Pfr. N. George:
Tel. 034293 549455 oder 0163 8055559,
E-Mail: norbert.george@gmx.de

Aktuelle Hinweise finden Sie auf unserer Homepage www.stadtkirche-naunhof.de

Ev.-luth. Kirchgemeinde – Albrechtshain

Pfarramt Beucha-Albrechtshain,
Kirchberg 11, Beucha, Tel. 034292/68221;
Bürozeiten: Di 18:00 bis 19:00 Uhr und
Mi 10:00 bis 12:00 Uhr
Kontakt: Pfarrer Christoff Steinert,
Kirchplatz 1, Brandis, Tel. 034292/66541

Der nächste Gottesdienst ist für Sonntag, den 24. Mai geplant.

Ev.-luth. Schwesternkirchgemeinde – Fuchshain

Kontakt: Pfarramt Großpösna,
Hauptstraße 25, Tel. u. Fax 034297 423989;
Bürozeiten: Mo 09:00 bis 11:00 Uhr und
Do 15:00 bis 18:00 Uhr

Pfarrer Albrecht Häußler ist mittwochs von 16:00 bis 17:00 Uhr sowie nach Vereinbarung im Pfarramt Großpösna zu sprechen, Tel. 034297 42161 oder 0176 34468479. Vorerst fallen alle Veranstaltungen der Kirchgemeinde aus! Wir möchten damit zur Verringerung der Infektionsgefahr beitragen.

Zu den angegebenen Gottesdienstzeiten am Sonntag steht die jeweilige Kirche für ein stilles Gebet offen.

Katholische Pfarrei St. Trinitatis – Filialkirche „Zum guten Hirten“ Naunhof

Kontakt: Pfarrer Bernd Fischer, im Pfarrhaus Grimma, Nicolaistr. 1, Tel. 03437 919685, Fax 03437 919699 weitere Infos unter: www.trinitatis-grimma.de

Gemeinsam durch die schwere Zeit

Diese Wochen sind für uns Alle eine wirkliche Herausforderung und führt unsere Gemeindeglieder in ganz unterschiedlicher Weise an Grenzen. Wir werden auf liebgelebte Traditionen, Begegnungen vermissen oder eben auch den regelmäßigen Gottesdienst.

Möglicherweise gibt es den Bedarf nach Austausch und Gespräch. Pfarrer Peukert steht Ihnen telefonisch unter 03425 925192 oder per E-Mail: pfr.kath-wurzen@freenet.de für Gespräche zur Verfügung.



Wo finde ich Hilfe? Zeitraum vom 09. bis 26. April

1. Notrufe

Polizei	110
Polizeiposten Naunhof	03437 708925100
Feuerwehr/Rettungsdienst	112
Krankentransport/Rettungsd.	03437 19222

2. Notdienste

Strom (envia M)	0800 2305070 (24h Störungsmeldung)
Gas (MITGAS)	01802 2009 (Störstelle) 01802 60060 (Service)

Wasser (Eigenb. Wasserversorgung)	0172 9814042
Abwasser (AZV Parthe)	034291 439-0
(außerhalb der Dienstzeit)	0171 4103238
Bereitschaftsdienst Wohnbau GmbH	0176 40441349

3. Ärzte-Notdienst

Allgemeinärzte

Informationen zu den diensthabenden Ärzten erhalten Sie unter Tel.: 116117 oder 0341 19292

Mo, Di, Do	von 19:00 Uhr – 7:00 Uhr
Mi, Fr	von 14:00 Uhr – 7:00 Uhr
Sa, So, Feiertage	von 7:00 Uhr – 7:00 Uhr

Augenärzte

Informationen zu den diensthabenden Ärzten erhalten Sie unter Tel.: 116117

Zahnärzte (9:00 – 11:00 Uhr)

10. Apr.	BAG S. Schmidt, Dr. med. dent. S. Rauschenbach, Lange Str. 26, Grimma Tel.: 03437/911257
11. Apr.	BAG S. Schmidt, Dr. med. dent. S. Rauschenbach, Lange Str. 26, Grimma Tel.: 03437/911257
12. Apr.	BAG S. Schmidt, Dr. med. dent. S. Rauschenbach, Lange Str. 26, Grimma Tel.: 03437/911257
13. Apr.	Dipl.-Stom. A. Sohns, Sophienstr. 16 Colditz, Tel. 034381 43414
18. Apr.	M. Hunger, Ahornweg 2, Grimma Tel. 03437 945132
19. Apr.	M. Hunger, Ahornweg 2, Grimma Tel. 03437 945132
25. Apr.	Dipl.-Stom. A. Böhm, Markt 6, Grimma Tel. 03437 919597
26. Apr.	Dipl.-Stom. A. Böhm, Markt 6, Grimma Tel. 03437 919597

Kinderärzte

(bitte nur nach telefonischer Voranmeldung)

10. Apr.	C. Hegemann, Markt 13, Brandis 034292 72021 o. 0152 26207369
11. Apr.	Dipl.-Med. M. Vetterlein, A.-Bebel-Str. 20 Grimma, Tel. 03437 942289 o. 0178 6695242
12. Apr.	Dr. med. Hausen, Str. des Friedens 27 Grimma, Tel. 03437 911214

13. Apr.	P. Fischer, Lindenstr. 17, Naunhof Tel. 034293 29183
15. Apr.	Dipl.-Med. M. Vetterlein, A.-Bebel-Str. 20 Grimma, Tel. 03437 942289 o. 0178 6695242
18. Apr.	Dipl.-Med. Gert, Sophienstr. 12, Colditz 0176 75038229
19. Apr.	Dipl.-Med. Gert, Sophienstr. 12, Colditz 0176 75038229
22. Apr.	Dr. med. Hausen, Str. des Friedens 27 Grimma, Tel. 03437 911214
25. Apr.	P. Fischer, Lindenstr. 17, Naunhof Tel. 034293 29183
26. Apr.	P. Fischer, Lindenstr. 17, Naunhof Tel. 034293 29183

Tierärzte

10.04.-16.04.	Dr. K. Uhlich, Lange Str. 55, Naunhof Tel. 034293 34882, 0174 3253911 (tel. 24-Stundenbereitschaft)
---------------	---

Außerdem:

Tierklinik Panitzsch
Carl-Benz-Straße 2
Tel. 034291 316000

4. Apotheken-Notdienst

Tag- u. Nachtdienst (8:00 – 8:00 Uhr)

Do, 09. Apr.	Engel-Apotheke Nerchau	034382 41283
Fr, 10. Apr.	Sternen-Apotheke Naunhof	034293 47355
Sa, 11. Apr.	Löwen-Apotheke Bad Lausick	034345 22352
So, 12. Apr.	Adler-Apotheke Grimma	03437 911366
Mo, 13. Apr.	Sophien-Apotheke Colditz	034381 8090
Di, 14. Apr.	Stern-Apotheke Grimma	03437 9996956
Mi, 15. Apr.	Rats-Apotheke Trebsen	034383 601
Do, 16. Apr.	Apotheke im PEP Grimma	03437 942323
Fr, 17. Apr.	Linden-Apotheke Grimma	03437 921712
Sa, 18. Apr.	Sonnen-Apotheke Grimma	03437 917002
So, 19. Apr.	Stadt-Apotheke Grimma	03437 9488940
Mo, 20. Apr.	Löwen-Apotheke, Naunhof	034293 45700
Di, 21. Apr.	Kronen-Apotheke Mutzschen	034385 51256
Mi, 22. Apr.	Engel-Apotheke Naunhof	0800 1133399
Di, 23. Aprl	Kilian-Apotheke Bad Lausick	034345 7140
Fr, 24. Apr.	Park-Apotheke Bad Lausick	034345 24531
Sa, 25. Apr.	Sternen- Apotheke Naunhof	034293 47355
So, 26. Apr.	Löwen-Apotheke Bad Lausick	034345 22352

Ein Wundermittel ohne Rezept – Sport

Wir wissen es eigentlich alle, dass Bewegung gesund ist. Doch wer hat schon Lust, dass die Muskeln brennen und der Muskelkater sich bemerkbar macht? Lieber sitzen wir Tag für Tag im Auto, im Büro oder auf der Couch und arbeiten daran, wie wir uns noch mehr Arbeit und Mühe ersparen können. Dabei ist die Wissenschaft sich einig: Bewegung ist gesund und reduziert nebenbei auch noch Stress.

Bewegung ist in jedem Alter unverzichtbar

Wenig verwunderlich also, dass das Bundesministerium für Gesundheit eine Empfehlung für Bewegung und Bewegungsförderung aufgestellt hat.

Positive Auswirkungen garantiert

Gerade gestresste Menschen sollten die Möglichkeit nutzen, sich beim Sport richtig auszupeinern. Bewegung fördert nachweislich die Ausschüttung verschiedenster Neurotransmitter. Diese machen uns wach, konzentriert, glücklich und stärken unsere Psyche. Doch nicht nur unsere seelische Gesundheit, sondern auch das körperliche Befinden profitieren. Ohne Bewegung baut unser Körper ab und wir werden träge. Mit Bewegung hingegen, werden überschüssige Fette verbrannt und der Muskelaufbau vorangetrieben. Unsere Organe arbeiten effizienter, da sie ausreichend mit Sauerstoff versorgt sind und besser durchblutet werden. Viele meiden Sport fast schon systematisch, da er durchaus anstrengend sein kann. Jedoch sollte jedem gesagt sein, dass gerade diese Anstrengung nicht nur Krankheiten vorbeugt, sondern auch das Immunsystem positiv beeinflussen kann. Die Neurotransmitter, die beim Sport ausgeschüttet werden, sind beispielsweise ein wirksames Gegenmittel bei Depressionen. Ebenfalls stärkt Sport den ganzen Körper,

vom großen Muskel bis in das kleinste Blutgefäß. Somit wirkt Sport effizient gegen Gelenkprobleme, Rückenbeschwerden und auch Herz-Kreislauf-Erkrankungen.

Das Gesamtpaket ist wichtig

Wer sich stets träge und energielos fühlt, sollte eventuell einen kritischen Blick auf seine Ernährung werfen. Eine gesunde Ernährung ist ein wesentlicher Grundbaustein im Hinblick auf das allgemeine körperliche Wohlbefinden. Jedoch reicht der kleine Salat neben der großen Pizza nicht aus. Wer sich wirklich auf Dauer fit und auch automatisch motiviert für Sport fühlen möchte, der kann durch eine Ernährungsumstellung in Kombination mit zusätzlichen Präparaten viel erreichen.

Ob Schwimmen, Rad fahren oder Boxen, die Sportart ist nebensächlich. Jedoch ist es wichtig auf seinen Körper zu hören und ihm sowohl vor als auch nach dem Sport zu geben, was er braucht. Ein entspannendes Bad beruhigt beispielsweise den ganzen Körper und lässt alle Anstrengungen abperlen. Wer sich realistische Ziele setzt, kann viel erreichen und jede zusätzliche Bewegung ist ein Schritt in die richtige Richtung. Wichtiger als die Intensität im Sport ist eindeutig die Regelmäßigkeit.

Quellen: Vgl. Oertel, Viola; Matura, Silke: Bewegung und Sport gegen Burnout, Depressionen und Ängste, S. 21ff / 3.2, Springer -Verlag GmbH Deutschland (2017). Bundesgesundheitsministerium: Bewegungsempfehlungen S. 25 ff, abrufbar unter: <https://www.bundesgesundheitsministerium.de/service/begriffe-von-a-z/b/bewegungsempfehlungen.html>. Vgl. Blech, Jörg; Die Heilkraft der Bewegung: Wie Sie Krankheiten besiegen und Ihr Leben verlängern, Kapitel 1. ff / S. Fischer Verlag (2014).

Quelle: medicalpress.de

(Foto: Fotolia - Warren Goldswain)





Engel·Apotheke
Sylvio Mahla e.K.

„...von der Natur beflügelt!“

Tun wir es der Natur gleich und stehen immer wieder auf, in der Aufgabe, das Gute zum Blühen zu bringen. (Beat Jan)

Wir wünschen unseren Kunden, den Naunhofer Arztpraxen und dem Pflegedienst Holzhäuser frohe Osterfeiertage.

Ihr Apotheker Sylvio Mahla und das Team der Engel Apotheke



Ihre Treue wird belohnt!
Sammeln Sie Treuepunkte und sparen Sie bares Geld!

10 Punkte = 5 Euro 10 Treuepunkte entsprechen 5€ Warengutschein. Keine Barauszahlung möglich.

Kostenfreie Servicenummer 0800 1133399

Kurze Straße 6 | 04683 Naunhof | Tel.: 034293 29 364
Öffnungszeiten: Di, Do 8:00 - 19:00 Uhr
 Mo, Mi, Fr 8:00 - 18:30 Uhr Sa 8:00 - 12:00 Uhr
www.engel-apotheke-naunhof.de

Alter – Art der Bewegung

Kleinkinder

Komplett freie und uneingeschränkte Bewegung.

Kindergartenkinder

Circa 180 Minuten pro Tag unterschiedliche Bewegung.

Grundschulkind und Jugendliche

30 Minuten intensive Bewegung, 60 Minuten alltägliche Bewegung. An drei Tagen in der Woche zusätzlich höhere körperliche Belastung.

Erwachsene

150 Minuten pro Woche moderates Training / 75 Minuten pro Woche intensive Bewegung. Zwei bis drei Tage pro Woche muskelstärkende Übungen, für ältere Menschen eignen sich zusätzlich Gleichgewichtsübungen.

Löchriger Schutz

Viele Allergiker haben eine gestörte Hautbarriere



Nix mit Wiesenspaß – schon fast jeder Dritte in Deutschland ist von einer Allergie betroffen. (Foto: djd/LETI Pharma GmbH/J. Heilmann)

Immer mehr Menschen leiden unter Allergien – in Deutschland schon fast jeder Dritte. Meist liegt dem eine sogenannte Atopie zugrunde. Das ist die Neigung des Körpers, eigentlich harmlose Substanzen aus der Umwelt mit einer Überempfindlichkeitsreaktion zu bekämpfen. Die Folge sind Erkrankungen wie Neurodermitis, Heuschnupfen und allergisches Asthma. Juckende, manchmal blutig gekratzte Haut, Niesanfälle, tränende Augen und Atemnot können Betroffene extrem belasten.

Freie Bahn für Allergene

Eine wichtige Rolle bei vielen Allergien spielt unser größtes Organ, die Haut: Denn bei atopischer Haut ist die Barrierefunktion gegenüber der Außenwelt gestört – wie bei einer rissigen, löchrigen Mauer. Bestandteile von Pollen, Hausstaubmilben, Tierhaaren und Nahrungsmitteln können so leichter in den Körper eindringen. Gleichzeitig geht viel Feuchtigkeit verloren, was die Abwehr zusätzlich schwächt. „Jeder fünfte Allergiker leidet unter trockener, juckender Haut – in diesem Symptomkomplex auch bekannt als Neurodermitis“, erklärt der Allergologe, Kinder- und Jugendmediziner Dr. Hans-Jörg Köhler aus Essen. Neurodermitis ist chronisch und verläuft typischerweise in Schüben. Oft werden die Symptome schlimmer, wenn der Neurodermitiker in Kontakt mit Allergenen kommt. Auch sind Babys, die an Neurodermitis leiden, später anfälliger für Heuschnupfen und Asthma. „Je früher wir in diesen allergischen Prozess eingreifen, desto besser“, weiß Köhler. Ganz zentral und oft vernachlässigt sei eine gute medizinische Hautpflege. „Dafür sind Pflegeprodukte wie Leti AT4 Intensivcreme sehr gut geeignet, weil sie helfen, die kaputte Hautbarriere zu reparieren und das Hauptsymptom Juckreiz positiv zu beeinflussen. Sie ist auf wissenschaftlicher Basis entwickelt und ihre Wirksamkeit in klinischen Studien getestet“, führt Köhler aus. Regelmäßiges Cremes kann die gestörte Hautbarriere wiederherstellen, das Jucken unterbinden, vor Reizen schützen und die Gefahr einer Besiedelung mit unerwünschten Bakterien verringern.

Juckreiz effektiv lindern

Bei akuten, quälenden Juckreizattacken – für viele Betroffene das schlimmste Symptom der Neurodermitis – kann außerdem der Einsatz eines kühlenden Anti-Juckreiz-Hydrogels ratsam sein – mehr dazu auch unter www.leti.de. Es kann die Beschwerden schnell lindern und für Stunden Ruhe verschaffen. „Wer neben Neurodermitis zusätzlich unter einer Pollen- oder Milbenallergie leidet, dem empfehle ich eine Hyposensibilisierung“, ergänzt der Allergologe. „Bei dieser Therapie wird das Immunsystem des Patienten langsam an das Allergen gewöhnt. Es gibt zudem Hinweise, dass sich eine Hyposensibilisierung auch positiv auf die Neurodermitis auswirken kann.“

djd

Ein - Tages - Kontaktlinse - Augenblicklich wohlfühlen!

Kontaktlinsen bieten viele optische Vorzüge gegenüber der Brille. Vor allem für den Träger von Kontaktlinsen mit Kurzsichtigkeit (Myopie) bedeutet es größere Netzhautbilder und ein größeres Blickfeld. Häufig wird dadurch sogar eine bessere Sehleistung im Vergleich zur Brille erzielt. Zusätzlich treten in der Regel keine störenden Reflexe auf und alles wird im richtigen Größenverhältnis wahrgenommen.

Für Brillenträger, die Sport ausüben oder im Urlaub ist die Kontaktlinse eine gute Alternative. Mit ihr kann man sich völlig frei bewegen. Dabei drückt nichts auf der Nase oder hinter den Ohren, nichts verrutscht oder beschlägt.

Besonders Einsteiger schätzen die Ein-Tages-Kontaktlinse, als unkomplizierte und komfortable Möglichkeit des Kontaktlinsentragens. Durch den nur einmaligen Gebrauch ist die Kontaktlinse besonders hygienisch und benötigt dadurch keine Pflegemittel.

Sie ist besonders für Allergiker geeignet und superpraktisch, auch für das gelegentliche Tragen.

Die Silikonhydrogel-Tageslinse bietet durch hohe Sauerstoffdurchlässigkeit ein hervorragendes, langanhaltendes Tragekomfort und schützt die Augen zusätzlich vor UV-Strahlung.

Als zusätzlichen Service bieten wir Ihnen auch an, Ihre Kontaktlinsen zuzusenden. Ein Anruf unter der Telefonnummer 034293 29216 oder eine Mail an info@optikermueller.de genügt.

Die spezialisierten Mitarbeiter von Optik Müller beraten Sie gern.

Quelle: Optik Müller

1 - Tages Kontaktlinsen
Aktion
vom 11.4. - 25.4.2020
20%
Rabatt auf alle
1 Tages
Kontaktlinsen
OPTIK Müller
Der ERSTE in Naunhof
Markt 13 - Tel.: 034293/29216 - www.optikermueller.de

Osterhasen

ca. 120 min | einfach (Zubereitet mit: Calvé)



Zutaten (für 16 Stück): 500 g Weizen Mehl Type 550, 60 g Zucker, 1 Päckchen Vanillinzucker, 200 ml Milch 1,5% Fett, 1 Würfel Hefe, 80 g Margarine, 1 Ei (Größe M), 65 g Calvé Erdnussbutter Creamy, etwas Milch zum Bestreichen

Zubereitung

1. Mehl mit Zucker und Vanillinzucker in einer Schüssel mischen. In die Mitte eine Mulde drücken und Hefe hineinbröseln. Milch in einem Topf lauwarm erwärmen. Etwas Milch zur Hefe gießen und mit einer Gabel verrühren. Margarine zur Milch in den Topf geben und auf dem Herd schmelzen lassen. Mit dem Ei zum Mehl geben und mit dem Knethaken des Rührgerätes zu einem glatten Teig verarbeiten. Zugedeckt an einem warmen Ort ca. 45 Minuten gehen lassen.
2. Teig auf einer bemehlten Arbeitsfläche mit den Händen durchkneten. Teig in 16 Portionen teilen. Für die Häschen von jeder Teigportion für das Schwänzen ein kleines Stück Teig zu einer Kugel formen. Restliche Teigportion zu einer Rolle von ca. 20 cm formen. Mit einem Nudelholz der Länge nach dünn ausrollen. In die Mitte jeweils ca. 1 TL Calvé Erdnussbutter über die Länge verteilen, dabei beide Enden freilassen. Teil über die Füllung schlagen und zur Rolle formen. Mit der Teigrolle eine Schleife formen und die beiden Enden nochmals überschlagen. Teigkugel in die Mitte der Schlaufe legen.
3. Osterhasen auf zwei mit Backpapier ausgelegte Bleche mit Abstand legen. Zugedeckt noch einmal ca. 15 Minuten gehen lassen. Mit etwas Milch bestreichen und im vorgeheizten Backofen bei 175 °C (Umluft: 155 °C) ca. 15 Minuten backen. Kurz auf dem Backblech abkühlen lassen und anschließend auf ein Kuchengitter zum Auskühlen legen.

Vorbereitungszeit: 45 min | **Backzeit:** 15 min | **Gehzeit:** 60 min

LIEBE KUNDINNEN, LIEBE KUNDEN,

wir wünschen Ihnen von Herzen Gesundheit und Kraft in diesen schwierigen Zeiten. Nach Wiedereröffnung unseres Geschäftes können Sie auch Termine bei unserer neuen Kollegin Ines Fritzsche vereinbaren.

Frohe Ostern und bis bald!

IHR FRISEUR GUDRUN NEBE

Gartenstraße 16, 04683 Naunhof
Tel. (034293) 55 44 11
www.friseurnebe.de



FRISEUR
GUDRUN NEBE

Möhrenquiche

ca. 45 min | normal (Zubereitet mit: Knorr)



Zutaten (für 6 Portionen): 200 g Dinkel Vollkornmehl, 100 g Magerquark, 4 EL Milch 1,5% Fett, 4 EL Rapsöl, 1/4 TL Jodsalz, 700 g Möhren, 2-3 Frühlingszwiebeln, 1 Beutel KNORR Feinschmecker Sauce Hollandaise fettarm, 100 g Saure Sahne 10 % Fett, 2 Eier (Größe M)

Zubereitung

1. Mehl, Quark, Milch, Rapsöl und Salz mit den Knethaken eines Rührgerätes zu einem glatten Teig verarbeiten. Teig auf einer bemehlten Arbeitsfläche etwas größer als der Durchmesser der Quicheform ausrollen. Eine Quicheform oder Springform (28 cm Durchmesser) mit dem Teig auslegen, dabei einen Rand formen. Boden mit einer Gabel mehrmals einstechen. Boden im vorgeheizten Backofen bei 200 °C (Umluft: 180 °C) 10 Minuten auf der untersten Schiene vorbacken.
2. Möhren schälen und schräg in Scheiben schneiden. Möhren in einem Topf in etwas Wasser zum Kochen bringen und zugedeckt 4 Minuten kochen. In ein Sieb abgießen. Frühlingszwiebeln putzen und in Ringe schneiden.
3. Knorr Feinschmecker Sauce Hollandaise in 200 ml kaltes Wasser einrühren. Unter Rühren aufkochen und bei schwacher Hitze 2-3 Minuten kochen. Zwischendurch umrühren. Sauce vom Herd nehmen, abkühlen lassen und Saure Sahne und Eier unterrühren.
4. Möhren und Frühlingszwiebeln auf dem Teigboden verteilen. Mit Pfeffer würzen. Sauce darüber gießen. Möhrenquiche im vorgeheizten Backofen auf der untersten Schiene bei 225 °C (Umluft: 200 °C) 20-25 Minuten backen.

Vorbereitungszeit: 15 min **Backzeit:** 30 min

Quelle: rezept&bild



Friseur For Family

MANDY LANGE-THIEME

Einen fleißigen Osterhasen
sowie geruhsame Feiertage wünscht das
Team Friseur for Family!

Brandiserweg 7 · 04683 Ammelshain
Tel.: 034923- 47 10 80 · www.friseurforfamily.de

Ein Fest für Bastelfans



Anregungen für eine farbenfrohe Osterdeko mit dem Osterhasen als Mittelpunkt

Für Bastelfans ist Ostern ein ganz besonderes Fest: Zur Begrüßung des Frühlings kann man nach Herzenslust mit Farben und Formen spielen und die Wohnung dekorieren. Der Osterhase darf dabei nicht fehlen, er kann auf vielfältige Weise in die Gestaltung integriert werden. Viele Bastelanregungen für die Osterzeit findet man etwa unter www.kreativ-mit-ferrero.de, alle Ideen sind mit gängigen Materialien und ausführlichen Erklärungen einfach umzusetzen. Hier sind zwei Anleitungen für eine fantasievolle Osterdeko.

Basteltipp 2: Doppeltes Hasenglück

Das braucht man: 2 ovale Spanschachteln, etwa 10 mal 7 Zentimeter (Bastelbedarf), goldenen Sprühlack, weißes Seidenpapier, verschiedene Schmuckperlen (Bastelbedarf), goldene Sticker-Bordüre (Bastelbedarf), hellgrünes und rosafarbenes Samtband, goldenen Basteldraht, doppelseitiges Klebeband, Schere, Osterhasen von Ferrero Rocher (100 g).



So wird es gemacht: Spanschachteln mit goldenem Sprühlack einfärben und trocknen lassen. Ränder der Spanschachteln mit goldener Sticker-Bordüre verzieren. Grünes und rosafarbenes Samtband je zweimal auf eine Länge von jeweils einen Meter zuschneiden. Je ein Band der Länge und der Breite nach um die Schachteln zu Schlaufen legen und am Boden sowie an den Seiten mit doppelseitigem Klebeband fixieren. Basteldraht durch die Löcher der Schmuckperlen fädeln, vorsichtig an der Längsseite der Spanschachteln um die Samtbänder legen und auf der Rückseite verknoten. Spanschachteln mit Seidenpapier auskleiden und in jedes Nest einen Osterhasen setzen. Die Enden der Samtbänder mit Basteldraht zusammenfassen und an gewünschter Stelle aufhängen.

djd



Unter'm Baum im grünen Gras sitzt ein kleiner Osterhas'! Putzt den Bart und spitzt das Ohr, macht ein Männchen, guckt hervor. Springt dann fort mit einem Satz und ein kleiner frecher Spatz'n schaut jetzt nach, was denn dort sei. Und was ist's?
Ein Osterei!

Das Team von den
Naunhofer Nachrichten
wünscht Ihnen ein schönes
Osterfest.

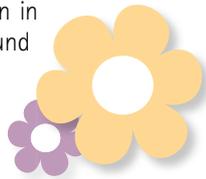


Basteltipp 1: Bunte Eierbox

Das braucht man: Eierkarton, weiße Hühnereier, Größe L (selbst ausgeblasen oder Deko-Bedarf), gefärbte Eier in Rosa und Rot, Größe L, rosa Acrylfarbe, Pinsel, acht weiße Muffinförmchen, rosafarbenes Masking-Tape, weißen Bastelkarton, schwarzen Filzstift, scharfes Messer, Schere, Mon Chéri, Keramikhasen von Mon Chéri.



So wird es gemacht: Acrylfarbe mit Pinsel auf den Eierkarton auftragen und trocknen lassen. Für stärkere Deckkraft den Vorgang wiederholen. Nach Vorlage zwei Etiketten aus weißem Bastelkarton ausschneiden, mit Grußbotschaft beschriften und mit Masking-Tape im Inneren des Deckels befestigen. Das obere Drittel der ausgeblasenen Eier mit einem scharfen Messer vorsichtig abtrennen, dann die Eier von innen reinigen. Muffinförmchen in schmale Streifen schneiden, leicht zusammenknüllen und damit als Ostergras die Eier auskleiden. Pralinen darauf platzieren. Eierbox mit gefärbten Eiern dekorieren. Als Blickfang des Arrangements den Keramikhasen in der gefüllten Eierbox platzieren.



djd

20 Jahre

Praxis für Ergotherapie

Ute Zocher

*Ein frohes Osterfest und einen
schönen Frühling!*

Wir werden am **24. April 2020** in der Zeit von 14.00 bis 18.00 Uhr unseren Geburtstag bei Kaffee und Kuchen und schönem Wetter nachfeiern.

Ihr Praxisteam Zocher

Kurze Straße 7
04683 Naunhof

Tel.: 03 42 93 / 3 04 69
Fax: 03 42 93 / 55 266
Funk: 0170 / 3 16 77 87

Osterspiele für den Garten

Erst Geschenke suchen, dann damit spielen

Die Zeit um Ostern herum ist oftmals der Start in die Gartensaison. Endlich kann die Familie ihre Aktivitäten ins Freie verlegen. Besonders die Kinder freuen sich, wenn sich ihr Spielradius wieder erweitert und sie draußen herumtoben können. Und am Ostersonntag strahlen sie um die Wette, wenn der Osterhase durch die heimische Grünanlage hoppelt und Überraschungen ins Nest legt. Wenn alles gefunden wurde, lassen Kinder ihrem Bewegungsdrang freien Lauf und verbringen am liebsten den ganzen Tag im Garten. Hier einige Spielideen:

Der eigene Garten wird zur österlichen Spielwiese

Gut geeignet, um aufgestaute Spannung wegzutoben, ist etwa das Spiel „Ente, Ente, Gans“. Dafür stellen sich alle Mitspieler in einem Kreis auf und fassen sich an den Händen. Ein Spieler läuft außen um den Kreis herum, legt jedem, an dem er vorbeigeht, die Hand auf den Rücken und sagt „Ente“. Bei irgendeinem Kind sagt er aber „Gans“. Dieser Mitspieler muss dann versuchen, schneller um den Kreis zu rennen als der Außenläufer. Wer das Wettrennen gewinnt, darf sich wieder in den Kreis einfügen. Der Langsamere ist der neue Außenläufer und das Spiel beginnt von vorn. Sind die Beine schließlich müde und der Bauch leer, kommt das Eierklopfen gerade recht. Dazu einfach ein hart gekochtes, buntes Ei nehmen und dieses an das eines Mitspielers klopfen. Welches wohl als Erstes bricht?

Spielgerät und Pflanztopf in einem

Während sich die Erwachsenen am Ostertag gern einmal eine Ruhepause gönnen, kann sich der Nachwuchs nach Lust und Laune auch im Sandkasten beschäftigen. Der blecherne Kinder Mix-Ostereimer ist dafür das passende Utensil. Anfangs mit schokoladigen Osternaschereien gefüllt, lässt er sich später als Matsch- oder Buddeleimer einsetzen. Auch zum Sandburgenbauen leistet er gute Dienste.

Wer nicht mehr im Sandkasten bleiben möchte, spielt „Münzwurf“. Hier müssen die Teilnehmer Geschick und Wurfgenauigkeit unter Beweis stellen.

Wer die meisten Münzen aus einer entsprechenden Entfer-



nung in den Eimer wirft, gewinnt. Ebenfalls eine gute Figur macht der Blecheimer als Pflanztopf. So können Kinder beispielsweise Kresse, Petersilie oder auch Radieschen darin ziehen. Für genug Wassernachschub sorgen die kleinen Gießkannen von Kinder – Schokoladen-Osterhase inklusive.

Sicher im Garten spielen

Damit sich der Nachwuchs an Ostern im Garten unbeschwert austoben kann, sollten Eltern vorher entsprechende Gefahrenquellen beseitigen. Darunter fällt: Äste mit Dornen möglichst zurück- oder abschneiden, den Rasen nach spitzen Gegenständen absuchen und entsprechende Gartengeräte nicht herumliegen lassen, sondern sicher im Gartenhäuschen oder im Keller verstauen.

djd (Foto: djd/kinder/Getty)







am Kulkwitzer See



KÄLTEKAMMER -85°C
Vitalisieren Sie Ihren Körper

034205 / 417 202
www.meri-sauna.de

HK Ambulanter Pflegedienst **HOLZHÄUSER**



www.pflegedienst-naunhof.de

Ungibauerstraße 24, 04683 Naunhof
E-Mail: kontakt@pflegedienst-naunhof.de

Telefon: 034293 31 830
Mobil: 0172 3709 444

Praxis für Zahnheilkunde Naunhof Dr. med. dent. Bettina Birch-Hirschfeld

All unseren Patienten wünschen wir ein schönes Osterfest und einen fleißigen Osterhasen.

Ihre Praxis für Zahnheilkunde in Naunhof
Dr. Birch-Hirschfeld, Dr. Mühlberg

Klingaer Straße 21 • 04683 Naunhof • Tel.: 034293-29489
Fax: 034293-29489 • www.zahnaerzte-naunhof.de

Augen auf beim Parken!



In Hessen haben private Dienstleister im Auftrag von Städten und Gemeinden Knöllchen ausgestellt. Dagegen klagte ein Betroffener. Mit Erfolg. Denn die Überwachung des fließenden als auch des ruhenden Verkehrs sei Aufgabe des Staates, bestätigt das Oberlandesgericht (OLG) Frankfurt am Main (Az.: 2 Ss-OWi 963/18). Die Entscheidung bezieht sich aber nur auf die Parkraumüberwachung im öffentlichen Straßenverkehr.

Privatgrund wie etwa Parkplätze vor Krankenhäusern oder Supermarktplätze können die Betreiber individuell auch durch private Dienstleister überwachen lassen, Knöllchen verteilen und Falschparker abschleppen lassen. Denn es handelt sich nicht um öffentliches Straßenland, sondern um privaten Grundbesitz. Damit darf der Eigentümer innerhalb der gesetzlich zulässigen Grenzen machen, was er möchte. Er kann seinen Kunden den Parkplatz kostenlos zur Verfügung stellen, hat aber auch die Möglichkeit, hierfür Parkgebühren zu verlangen oder sogar Schranken aufzustellen. Er kann selbst festlegen, wie lange und zu welchen Gebühren ein Kunde auf dem Parkplatz parken darf, und welche Regeln er dabei beachten muss.

Er hat aber auch – und jetzt kommen die Unternehmen der privaten Parkplatzkontrolle ins Spiel – die Möglichkeit, den gesamten Parkplatz zu verpachten. Das Unternehmen, das den Platz oder das Parkhaus pachtet, darf ab dem Moment der Pachtübernahme den Parkplatz zur eigenen Gewinnerzielung nutzen. Im Rahmen des Pachtvertrags darf die Parkplatzzfirma anschließend Regeln für die Nutzung aufstellen und für einen Regelverstoß Rechnungen stellen.

Besteht auf dem jeweiligen Parkplatz ein Vertrag mit einer privaten Parkplatzkontrollfirma, und hat diese ganz besondere Nutzungsregelungen, so müssen diese sehr (!) deutlich an der Einfahrt des Parkplatzes gekennzeichnet werden. Das heißt, der Kunde muss sofort bei Befahren des Parkplatzes erkennen können, dass hier besondere Nutzungsbedingungen gelten, und dass es bei einem Verstoß gegen diese Bedingungen zu einer Vertragsstrafe kommen kann.

Dabei ist zu beachten, dass der Kunde in aller Regel mit dem Auto auf den Parkplatz fährt, dementsprechend nur wenig Zeit hat, um ein Schild mit den Nutzungsbedingungen am Eingang zu lesen. Daher muss das Schild sehr groß und deutlich gestaltet sein. Es reicht nicht aus, dass ein winziges Schild mit kleiner Mikroschrift irgendwo versteckt am Eingang aufgestellt wird, womöglich verborgen hinter einem Busch oder einem Baum. Es muss ein großes deutliches Schild sein, das sofort und zweifelsfrei vom Fahrer erkennbar ist. Wichtig ist dabei, dass das Schild auf Augenhöhe des Fahrers hängt, denn nur dann kann es bei der Auffahrt auf den Parkplatz gut gelesen werden. Im Idealfall handelt es sich um ein farbiges Schild links und rechts von der Einfahrt. Zusätzlich sollte an jeder einzelnen Parkfläche ein weiteres kleines farbiges Schild auf die Nutzungsbedingungen hinweisen.

Nur wenn diese Voraussetzungen gegeben sind, dass das Schild mit den Nutzungsbedingungen sofort und deutlich an der Einfahrt auch für einen fahrenden Autofahrer erkennbar ist, kommt es zu einem Vertrag mit der privaten Kontrollfirma.

Ist das nicht der Fall, so wird kein Vertrag über die Regelungen geschlossen. Die von der privaten Parkplatzkontrolle aufgestellten Nutzungsbedingungen gelten dann nicht. Ohne Vertrag sind die

Parkplatzkontrolleure nicht im Recht, Vertragsstrafen gegen die Nutzer des Parkplatzes zu verhängen, da eine vertragliche Grundlage fehlt.

Katrin Scholz, Rechtsanwältin

Homeoffice ohne Datenschutzrisiko

Immer mehr Unternehmen geben ihren Angestellten die Möglichkeit, zeitweise von Zuhause zu arbeiten. Doch im heimischen Büro darf der Datenschutz nicht aus den Augen verloren werden. „Die EU-Datenschutzgrundverordnung gilt auch im Homeoffice“, weiß Petra Timm, Sprecherin von Randstad Deutschland. Dazu gehört die lückenlose Dokumentation, wie sensible Daten vor fremden Blicken geschützt, gespeichert und aufbewahrt werden.

Der Datenschutzbeauftragte des Unternehmens sollte die Mitarbeiter schulen und sie dabei unterstützen, den Heimarbeitsplatz nach den neuen Vorgaben einzurichten. Es macht Sinn, im Homeoffice nur mit dienstlichen Endgeräten zu arbeiten. So sind Virenschutzprogramme und andere Vorgaben stets auf dem neuesten Stand.

Damit die Daten beim Verlust eines mobilen Computers nicht in unbefugte Hände geraten, sollte die Festplatte verschlüsselt sein. Ein abschließbares Arbeitszimmer mit ebenfalls abschließbarem Schrank für sensible Unterlagen gibt zusätzlich Sicherheit. Und: Die Nutzung offener WLAN-Netzwerke oder eines Internet-Hotspots etwa im Café sollte absolut tabu sein.

txn

Anmerkung: Das auf dieser Seite behandelte redaktionelle Thema stellt keine rechtlich verbindliche Beratung durch den Verlag dar. Diese erhalten Sie ausschließlich bei Rechtsanwälten, Notaren, Versicherungsberatern, Steuerberatern, Lohnsteuerhilfen und dgl.

Allianz  Generalvertretung
Sandra Schulze
Breite Straße 9 in 04683 Naunhof
E-Mail: sandra.schulze@allianz.de

**Wir wünschen unseren Kunden
ein frohes und erholsames
Osterfest.**

**Ihre Sandra Schulze
& Team**

Ein herzliches Dankeschön
für mehr als 25 Jahre Ihres
Vertrauens!



Telefon: 034293 32706 | Fax: 034293 35243 | Funk: 0160 5335650

Sie sind systemrelevant!

Es war noch bis vor wenigen Wochen selbstverständlich, dass die Regale im Supermarkt randvoll gefüllt sind, die Kassiererin kaum eines Blickes gewürdigt wurde, weil sie doch „nur“ unsere eingekauften Waren über das Band zog. Wir schimpften auf die LKW-Schlangen, weil es nicht schnell genug ging und verschwendeten keinen Gedanken daran, dass es doch die Brummifahrer sind, die dafür sorgen, dass die Verkäuferinnen im Supermarkt die Regale füllen können. Krankenschwestern und Pflegepersonal werden schlecht bezahlt? Ja, das haben wir immer mal gelesen und in den Nachrichten gehört. Was sie tatsächlich täglich leisten, war uns bis vor wenigen Tagen doch noch ziemlich egal, oder? Ärzte, die bis zum Limit Notdienste verrichten und am Rand der Erschöpfung arbeiten. Auch das nahmen wir aus den Reportagen wahr, dachten wahrscheinlich nur: „Na, hoffentlich gerate ich nicht an so einen „Weißkittel!“ Und plötzlich werden wir wach. Unser gewohntes Leben ist ein völlig anderes geworden. Die vielen Termine, die uns keine Atempause gönnten? Alles kein Thema mehr. Mit so viel Zeit können viele Mitmenschen schlecht umgehen. Sind sie doch wie alle im täglichen Hamsterrad gefangen. Neben der unerwünscht vielen Zeit zu Hause, merken viele Eltern, die gezwungen sind, mit ihrem Nachwuchs Hausaufgaben zu machen, vor welchen Herausforderungen die Lehrer wöchentlich stehen. Ein kleines Kind acht Stunden betreuen? Na, das ist doch keine große Sache. Oh doch! Wir, das Team der Naunhofer Nachrichten wollen heute Danke an Sie sagen, liebe Polizisten, Krankenschwestern, Pfleger, Altenpfleger, Ärzte, Freiwillige und Berufsfeuerwehr-Kameraden, Verkäuferinnen, Kassiererinnen, LKW-Fahrer, Postboten, Zeitungsauslieferer, Bäcker, Busfahrer, Lokführer, Drogeriemitarbeiter, Apotheker, Müllentsorger, die Sie täglich Ihre Arbeit für uns ausführen. Leider können Sie unseren Applaus an Sie nicht hören. Wir hoffen, dass Sie nicht nur virenfrei bleiben, sondern auch weiterhin gute Nerven behalten. Die Ihrer Kunden, Patienten, Klienten liegen in diesen Tagen oftmals blank und dann sind Sie es wieder, die im Fokus des Unmuts stehen. Wir wünschen Ihnen Kraft und trotz eines enormen Stressfaktors ein gesegnetes Osterfest!

Manuela Krause

Bundesagentur für Arbeit

Der Gesetzgeber hat aufgrund der aktuellen Lage ein Sozialschutzpaket beschlossen. Es erleichtert den Zugang zu Leistungen der sozialen Grundsicherung.

Aussetzen der Vermögensprüfung

Wer zwischen dem 1. März und dem 30. Juni 2020 einen Antrag auf Leistungen der Grundsicherung stellt und erklärt, über kein erhebliches Vermögen zu verfügen, darf Ersparnis in den ersten sechs Monaten behalten. Erst danach greifen wieder die bislang geltenden Regelungen für den Einsatz von Vermögen.

Übernahme der Kosten der Unterkunft

Wenn ein Anspruch auf Grundsicherung vorliegt, übernimmt das Jobcenter auch die Kosten der Unterkunft inklusive Heizung und Nebenkosten. Diese Kosten werden bei Neuansuchen, die vom 1. März bis zum 30. Juni 2020 beginnen, für die Dauer von sechs Monaten in der tatsächlichen Höhe anerkannt.

„Herzenspost“

Seit dem 16.03.2020 gilt auch im Pflegeheim Muldentalfond Besuchsverbot, um die Gefahr einer Ansteckung mit dem Coronavirus für unsere Bewohner so gering wie möglich zu halten.

Um so bemerkenswerter die Resonanz auf eine Aktion, die letzte Woche ins Leben gerufen wurde:

Hallo zusammen!
Ich arbeite als Pflegefachkraft im stationären Bereich. Da hatte jemand eine wirklich schöne Idee ... Die aktuelle Situation macht es unseren Bewohnern nicht gerade leichter ... leider müssen diese, zu ihrem eigenen Schutz, auf Besuche ihrer Lieben verzichten. Wie wir alle wissen, sind gerade unsere Senioren sehr in Kinder vernarrt
Da viele Kinder aktuell nicht in den Kindergarten oder zur Schule können ist doch da sicher die ein oder andere Minute Zeit ... Liebe Kinder, liebe Eltern, bitte schreibt doch ein Paar liebe Zeilen oder malt schöne Bilder und schickt sie unseren Bewohnern. Wir sind uns sicher, diese würden sich sehr darüber freuen.

MULDENTALSTIFT
EICHAER STRASSE 44
04683 NAUNHOF
Herzenspost

Bereits jetzt erreichten die Bewohner wunderschöne Werke und alle sagen auf diesem Wege ganz herzlich „DANKESCHÖN“. Denn nicht nur die Besucher bleiben aus. Ebenso sind alle Veranstaltungen abgesagt. Dies betrifft das Frühlingskonzert genauso wie die regelmäßigen Besuchsdienste mit Hund, Meerschweinchen oder Alpaka. Umso mehr freuen sich die Bewohner über kleine Aufmerksamkeiten außer-

Kein Weiterbewilligungsantrag notwendig

Grundsicherungsleistungen werden in der Regel für zwölf Monate bewilligt. Für Kunden, die aktuell schon Leistungen beziehen, gilt folgendes: Für Bewilligungszeiträume, die in der Zeit vom 31. März 2020 bis einschließlich 30. August 2020 enden, werden die Leistungen automatisch weiter bewilligt. Kunden brauchen in diesen Fällen keinen Weiterbewilligungsantrag stellen. Aktuelle Informationen, einen Überblick über die Neuregelungen in der Grundsicherung und abrufbare Anträge gibt es unter: www.arbeitsagentur.de/corona-grundsicherung

Seit heute ist auch eine Sonderhotline für Selbständige, Freiberufler und alle Betroffenen geschaltet. Diese lautet: 0800 – 4 5555 23 und ist auch auf der Internetseite zu finden.

Quelle: pm, Bundesagentur für Arbeit



halb ihres Heimalltages. Deshalb auch von uns als Förderverein an dieser Stelle noch einmal der Aufruf an alle Kinder: Macht den Bewohnern des Pflegeheimes gern eine Freude. Malt oder bastelt eine Kleinigkeit. So merken unsere Bewohner auch in diesen Tagen, dass an sie gedacht wird. Gern könnt Ihr Eure Adresse beifügen und vielleicht ergibt sich auf diesem Wege sogar eine Brieffreundschaft.

Vielen Dank sagt der Förderverein Muldentalfond e.V.

Kita geschlossen, Schule zu

Diese Kinderbetreuungskosten können Sie absetzen

Wegen des sich ausbreitenden Coronavirus sind für mehrere Wochen die Schulen und Kindertageseinrichtungen geschlossen.

Viele Arbeitnehmer wechseln ins Home-Office. Wer allerdings nicht von zuhause aus arbeiten kann und dessen Beruf auch nicht als systemrelevant gilt, muss eine alternative Betreuung organisieren und eventuell bezahlen. Immerhin: Bis zu 4.000 Euro pro Jahr und Kind können Sorgeberechtigte als Betreuungskosten von der Steuer absetzen. Der Lohnsteuerhilfeverein Vereinigte Lohnsteuerhilfe e. V. (VLH) mit einem Überblick zum aktuell geltenden Steuerrecht in punkto Betreuungskosten.

Grundsätzlich: Diese Betreuungskosten sind absetzbar

Bis zum 14. Lebensjahres Ihres Kindes können Sie Kinderbetreuungskosten als Sonderausgaben von der Steuer absetzen, nämlich bis zu zwei Drittel der Kosten und maximal 4.000 Euro pro Kind und Jahr. Zu diesen Kosten zählen zum Beispiel der Platz in einem Kindergarten, einer Kindertagesstätte oder einem Kinderhort. Voraussetzung ist, dass das Kind im eigenen Haushalt lebt.

Wichtig ist: Die Kosten für beispielsweise Essensgeld oder Spielgeld dürfen Sie steuerlich nicht berücksichtigen. Die Konsequenz ist, dass Sie bei der Rechnung genau darauf achten müssen, dass die Kosten für die Betreuung extra ausgewiesen sind.

Aktuell: Wenn Babysitter Ihr Kind betreuen

Viele Kindergärten und Schulen bieten eine Notbetreuung an, doch Eltern sind angehalten, selbst für die Betreuung ihrer Kinder zu sorgen. Wer keine andere Möglichkeit hat,

wird auf kostenpflichtige Babysitter zurückgreifen. Und auch diese Ausgaben können in der Steuererklärung angegeben werden.

Wichtig: Es muss eine Rechnung über die Kosten der Kinderbetreuung vorliegen und diese muss per Überweisung beglichen werden. Barzahlungen erkennt das Finanzamt nicht an.

Oder: Wenn Familienmitglieder das Kind betreuen

Hüten Verwandte Ihr Kind, können Sie als Eltern die Fahrtkostenerstattung von der Steuer absetzen. Das funktioniert folgendermaßen: Sie als Eltern erstatten der Betreuungsperson die Fahrtkosten und geben die entsprechende Summe dann in der eigenen Steuererklärung an. Das gilt auch dann, wenn die Betreuung eine „Gefälligkeit“ darstellt, die betreuende Person also grundsätzlich nicht fürs Kinderhüten bezahlt wird. 30 Cent pro gefahrenem Kilometer sind dabei durchaus angemessen. Die Betreuungsperson selbst muss die Erstattung der Fahrtkosten nicht versteuern, da es sich um eine Aufwandsentschädigung handelt.

Unser Tipp:

Auch wenn die betreuende Person kein Geld für die Kinderbetreuung nimmt, sollten Sie einen Vertrag für die Betreuung aufsetzen. Die Betreuungsperson schreibt ihren Name und ihre Adresse auf und bestätigt, dass sie Ihr Kind regelmäßig betreut und dafür eine Erstattung der Fahrtkosten erhält. Der Vertrag sollte so gestaltet sein, wie Sie ihn auch mit einem fremden Dritten aufsetzen würden. Die betreuende Person sollten Ihnen dann eine Rechnung über die entstandenen Fahrtkosten stellen, die Sie per Überweisung



Kita geschlossen, Schule zu: Diese Kinderbetreuungskosten können Sie absetzen. (Foto: obs/Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. – VLH/Krackenimages.com)

bezahlen. Wichtig: Barzahlungen erkennt das Finanzamt nicht an.

Und noch ein Tipp:

Ihr Arbeitgeber kann für die Betreuung Ihrer Kinder zahlen, egal wie hoch die Kosten dafür sind. Für Sie ist das steuer- und abgabenfrei. Voraussetzungen:

Ihr Kind geht noch nicht zur Schule und wird nicht zu Hause betreut.

Der Zuschuss muss zusätzlich zum Gehalt gezahlt werden. Wenn Ihr Arbeitgeber Ihnen mehr Gehalt zahlt, das Sie dann für die Kinderbetreuung nutzen, erkennt das Finanzamt das nicht als steuerfreien Zuschuss an.

Als Doppelverdiener können Sie nicht von jedem Ihrer beiden Arbeitgeber einen Zuschuss erhalten.

ots

Anmerkung: Das auf dieser Seite behandelte redaktionelle Thema stellt keine rechtlich verbindliche Beratung durch den Verlag dar. Diese erhalten Sie ausschließlich bei Rechtsanwälten, Notaren, Versicherungsberatern, Steuerberatern, Lohnsteuerhilfen und dgl.

Praxisgemeinschaft Physiotherapie Diestel und Ergotherapie Zuchold



Wir sind weiterhin
für Sie da!

Bitte bleiben Sie und Ihre
Familie gesund!

Wir
wünschen
ein frohes
Osterfest!

Parkstraße 3a OT Pomßen | 04668 Parthenstein



Physiotherapie Diestel

Tel. 034293 / 46362

kontakt@physiotherapie-diestel.de | www.physiotherapie-diestel.de

Ergotherapie Zuchold

Tel. 034293 / 674010

kontakt@ergo-zuchold.de | www.ergo-zuchold.de



So starten Sie sicher in die neue Motorrad-Saison

Wenn der Frühling naht, kehren die Motorräder auf die Straßen zurück. Wichtig: Vor dem Start in die neue Saison sollten die Maschinen gründlich gecheckt werden.

Ganz am Anfang steht die gründliche Reinigung des Motorrads. Danach lassen sich eventuelle Schäden, aber auch Roststellen, besser erkennen und behandeln. Gründlich sollte man auch die Reifen checken. Experten empfehlen eine Profiltiefe von drei Millimeter, vorgeschrieben sind 1,6 Millimeter. Der Reifendruck sollte ebenso wie die Felge kontrolliert werden. Gleiches gilt für den Rahmen. Sein tadelloser Zustand sorgt für die Stabilität des Kraftrades, Beschädigungen können schlimme Folgen haben. Anbauteile, Verkleidungen und Packtaschen müssen sorgfältig und sicher befestigt werden. Auf die Kontrollliste gehören auch Batterie, Motoröl, Bremsflüssigkeit und Kühlmittel in Qualität und Quantität, das ist vor allem ein Thema für die Fachwerkstatt. Ein Blick auf die Bremsbeläge schadet nicht, ebenso ein kurzer Bremsentest.

Beim Bewegen des Lenkers können Mängel im Lenkverhalten, wie Rastpunkte oder unterschiedliche Einschlagwinkel, erkannt werden. Achten muss man auch darauf, dass alle Gelenke und Züge freigängig und gut gefettet sind. Beleuchtung und Hupe müs-



Der Frühjahrscheck sollte so intensiv wie möglich vorgenommen werden. (Foto: KÜS/mid/ak)

sen funktionieren, ebenso die elektrische Anlage, etwa Kupplungs- und Seitenständerschalter. Eine sorgfältige und gründliche Reinigung der Pole sowie der Kontaktklemmen an der Batterie ist dringend zu empfehlen. Einfaches Einfetten, allerdings nicht an den Kontaktverbindungen, schützt die Pole wirksam vor Korrosion. Noch ein praktischer Tipp: Bei Krafträdern, die mit einem Gemisch aus Treibstoff und Öl fahren, kann sich das Öl über die Wintermonate vom Benzin ab-

setzen. Daher mit so wenig Tankinhalt wie möglich nach der Saison abstellen und beim Saisonstart neu betanken. Die Entleerung der Schwimkkammern der Vergaser macht Sinn, also den Benzinhahn öffnen und frischen Kraftstoff in den Vergaser füllen. Bei Verschmutzung des Luftfilters und/oder des Treibstofffilters sind Reinigung oder gleich Ersatz erforderlich.

mid/ak



auto
reparatur



Frühling

Frühlings-Check

Ist Ihr Auto fit für den Frühling?

Wir überprüfen:

- Bremsanlage (Sichtprüfung)
- Flüssigkeitsstände (Motoröl, Brems- und Kühlfüssigkeit)
- Batterie
- Scheibenwaschanlage und Wischerblätter
- Beleuchtung
- Abgasanlage
- Bereifung und Reifendruck
- Klimaanlage auf Funktion

€
11,90

zzgl. Material

Fröhe Ostern wünscht Ihnen das Team von A. Lange und S. Ludewig GbR. Genießen Sie sonnige Ostertag im kleinen Kreis.



REIFEN + AUTOSERVICE

A. Lange & S. Ludewig GbR

Wurzener Straße 59 • 04683 Naunhof
Tel.: 034293/ 30767 • www.lange-ludewig.de

Wir wünschen unserer werten Kundschaft

Fröhe Ostern



Wir haben weiterhin für Sie geöffnet und stehen Ihnen gern zur Verfügung!

Frühlingsaktion – Tag des Rades!

Unsere Radwechseltermine*:

15.04.2020 • 22.04.2020 • 25.04.2020
Samstag von 08.00 - 14.00 Uhr

*Nach vorheriger Terminabsprache.
Rufen Sie uns an! Tel.: 034293 33080

Autoreparatur & Service
Rothgänger & Seltmann GbR

Dieselstr. 2-4 • 04683 Naunhof
Tel.: 034293 33080 • Fax: 034293 55062
rothgaengerkarosseriebau@t-online.de
www.rothgaenger-seltmann-gbr.de

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag: 07.30 - 18.00 Uhr




eChaurylik - Fotolia

Das Runde muss ins Trockene

Ratgeber Auto: Fünf Tipps zur Einlagerung der Winterreifen

Frühlingszeit ist Reifenwechselzeit. Rechtzeitig vor Beginn der wärmeren Tage sollten Autofahrer auf Sommerreifen umsteigen. Diese verfügen über eine härtere Gummimischung und mehr Grip. Dadurch können sie hohen Temperaturen oder auch Starkregen besser standhalten als Winterpneus. Bei der Einlagerung der Winterreifen sollte man einige Tipps beachten.



1. Die abmontierten Winterreifen vor der Einlagerung sorgfältig säubern sowie Stahlfelgen, lackierte Alufelgen und Radkappen mit Felgenreiniger intensiv reinigen. Schmutz und andere Rückstände wie hartnäckiger Bremsenstaub, Öl oder Fett werden damit schnell entfernt. Nach einer kurzen Einwirkzeit muss der abgelöste Schmutz lediglich mit reichlich Wasser aus einem Gartenschlauch oder Hochdruckreiniger abgespült werden. Besonders sauber wird die Oberfläche mit Reifenschäum. „Professionelle Lösungen werden sogar nur aufgesprüht und müssen nicht mehr abgespült werden. Die Reifen glänzen sofort wie neu“, erklärt Sven Schäfer von Berner Deutschland, einem Großhändler für Verbrauchsmaterialien, Werkzeugen, Zubehör und Services für Profianwender in der Kfz-Branche. Mehr Infos auch zu vielen anderen Autothemen gibt es unter shop.berner.de.

2. Sind die Reifen sauber, sollte jedes Rad gründlich auf Risse oder andere Schäden kontrolliert werden. Die DOT-Nummer an der Reifenflanke gibt Auskunft über das Herstellungsdatum der Räder. Sind sie zu alt – empfohlen wird eine maximale Altersgrenze von sechs bis zehn Jahren, kann sich das negativ auf die Fahrstabilität und das Bremsver-

halten auswirken. –Dann sollte man sich rechtzeitig vor der nächsten Wechsellagerung passende Ersatzreifen bestellen“, rät Sven Schäfer. Das gleiche gelte auch, wenn der vorhandene Reifensatz nicht mehr genug Profil habe. Die gesetzlich vorgeschriebene Mindestprofiltiefe beträgt 1,6 Millimeter.

3. Auf Nummer sicher geht, wer den Reifenwechsel einem Profi in der Werkstatt überlässt. Dort gibt es auch Aufbewahrungstaschen, in denen die abmontierten Winterreifen sauber und bequem transportiert werden können.

4. Für die Einlagerung zu Hause gilt dann: Den Luftdruck der Reifen um 0,5 Bar gegenüber Normaldruck erhöhen. Kühl, trocken und dunkel lagern. Reifen mit Kreide oder Aufklebern kennzeichnen und ohne Felgen aufbewahren. Dann ist beim nächsten Wechsel sofort klar, welches Rad nach vorne und welches nach hinten gehört. Reifen senkrecht stehend abstellen.

5. Der Reifenwechsel lässt sich direkt nutzen, um als Zusatzservice Bremsen, Stoßdämpfer und Federn auf Verschleißerscheinungen überprüfen zu lassen.

djd

Gelbe Engel helfen Engeln

Der ADAC leistet ab sofort kostenlose Pannenhilfe für alle Menschen, die im Dienst unserer Gesundheit und Versorgung unterwegs sind und bis an ihre Belastungsgrenze arbeiten.

ADAC Technikpräsident Karsten Schulze: „Der ADAC bringt der Leistung dieser Menschen großen Respekt entgegen. Ihre Mobilität ist entscheidend für den jeweiligen Einsatz sowie für die Gesellschaft insgesamt. Deshalb haben wir uns dazu entschlossen, unsere Pannenhilfe für die Dauer der Corona-Krise unabhängig von einer Mitgliedschaft kostenlos für alle Menschen anzubieten, die in systemrelevanten Berufen arbeiten.“ Schulze: „Damit können wir einen relevanten Beitrag leisten, die Mobilität in der Krise für Einsatzkräfte, medizinisches Personal, Logistikunternehmen und Lebensmittelhandel zu erhalten.“ Die Gelben Engel helfen dabei unabhängig davon, mit welchem Fahrzeug der Betreffende unterwegs ist: Einsatzfahrzeug, Auto, Mofa oder Fahrrad – die ADAC Pannenhelfer kommen und leisten tatkräftige Hilfe, damit ein Weg fortgesetzt werden kann. Alle Straßenwachtfahrer sind ausgebildete Kfz-Mechatroniker, -Mechaniker, oder -Elektriker mit einem enormen Erfahrungsschatz. Im Zweifel organisieren sie unbürokratisch und schnell eine passende Hilfeleistung oder Mobilitätsalternative. Die Pannenhilfe ist telefonisch unter 089 20204000, online unter www.adac.de/hilfe oder per ADAC Pannenhilfe App erreichbar.

ADAC e. V. (red. gekürzt)

MEISTERBETRIEB
der KFZ-INNUNG
KADYK & KADYK GbR

www.kadyk.de

Notruf-Nummer
01 71 | 476 42 39

- Abschleppdienst Tag & Nacht
- Assistance Partner
- Autoverwertung
- Reifenservice
- HU/AU täglich
- Glasservice
- und vieles mehr...

Frohe Ostern

WIR WÜNSCHEN ALL UNSEREN KUNDEN EIN FROHES OSTERFEST!

Siedlung Nr. 28 • 04683 Ammelshain
Tel. (03 42 93) 3 23 04 • Fax (03 42 93) 5 53 82

Frühjahrs-Check
für alle Fabrikate

ASK
Kraftfahrzeugtechnik

Wir überprüfen für Sie:

- ♣ Keilriemen
- ♣ Reifen & Luftdruck
- ♣ Beleuchtungsanlage
- ♣ Bremsflüssigkeit
- ♣ Motorölstand
- ♣ Kühlsystem auf Dichtheit
- ♣ Unterbodenschutz
- ♣ Scheibenwaschanlage
- ♣ Auspuffanlage

€ 25,- **€ 49,-**
exkl. Räderwechsel inkl. Räderwechsel

**FREIE FAHRT
IN DEN FRÜHLING!**

034297 1614 67 • 0162 4179 126 **Öffnungszeiten:**
 ASK Kraftfahrzeugtechnik Mo.- Fr.: 8.00 – 18.00 Uhr
 Seifertshainer Str. 27 • 04683 Fuchshain Sa. nach Vereinbarung

Sie sind es leid, Ihre guten Holzfenster oder Ihren Wintergarten immer wieder zu streichen?

Holzfenster-Renovierung mit Portas nach Maß

Dann haben wir eine überzeugende Lösung für Sie: Mit unserem Aluminium-Verkleidungssystem bleiben Ihre wertvollen Holzfenster dauerhaft wartungsfrei. Wir verkleiden Ihre Holzfenster auf der Außenseite mit maßgenauen Aluminiumprofilen. Diese Aluminium-Verkleidung schützt Ihre Holzfenster vor Regen, Schnee, Sonne, Sturm und Hagel und erhält sie dauerhaft. Aus Ihren guten Holzfenstern werden hochwertige und pflegeleichte Holz-Aluminium-Fenster. Unsere pulverlackierten Aluminiumprofile gibt es in vielen Farb- und Holzdekor-Varianten – so erhält Ihr Haus im Handumdrehen auch eine wunderschöne neue Optik. Sie sparen Jahr für Jahr Geld. Dank des Wetterschutzes müssen Sie Ihre Fenster nie mehr streichen. Auch für den dauerhaften Erhalt von Wintergärten ist diese Lösung ideal geeignet. Unser System zur Fensterrenovierung ist für alle Fenstertypen und Formen ausgelegt und hat sich über Jahrzehnte bewährt. Die Verkleidung Ihrer Holzfenster steigert den Wert Ihres Hauses. Eine überschaubare Investition, die sich schon nach kurzer Zeit rechnet.

10 gute Gründe für die Portas-Fenstersanierung

1. Entspannt modernisieren: Kein Streichen, kein Schmutz und Lärm durch aufwändiges Rausreißen.
2. Für Holzfenster und Wintergärten aller Abmessungen und Formen geeignet.
3. Innerhalb nur eines Tages sind Ihre renovierten Fenster dauerhaft witterungsbeständig.
4. Unsere veredelten Oberflächen begeistern durch ihre Langlebigkeit und Pflegeleichtigkeit.
5. Aus einem einfachen Holzfenster wird ein hochwertiges Holz-Aluminium-Fenster.



Renovierte Fensterfront in der Farbe Eiche hell (Foto: Portas)

6. Die hochwertig pulverlackierten Aluminiumprofile gibt es in vielen Farb- und Holzdekor-Varianten.
7. Lange Lebensdauer der renovierten Fenster durch Einsatz von erstklassigen Materialien.
8. Dank des dauerhaften Wetterschutzes müssen Ihre Fenster nie mehr gestrichen werden.
9. Eigene Fertigung und fachgerechte Montage durch Ihren Portas-Fachbetrieb vor Ort.
10. Werterhalt und Schonung der Umwelt: Ihre wertvollen Holzfenster bleiben erhalten.

Inspiration und Information

Fordern Sie unseren großen Gratis-Katalog zur Holzfenster-Renovierung an oder gleich die kostenfreie und unverbindliche Beratung vor Ort. Telefonische Experten-Auskunft gibt Ihnen gerne Ihr Portas-Fachbetrieb in Belgershain unter 034348 51530. Im Internet finden Sie Infos unter www.belgershain.portas.de.

pm, Portas

Interesse an einer Anzeige? Beratung und Betreuung

Innendienst

Janett Greif, Telefon (Zentrale): 03433 207328,
E-Mail: janett.greif@druckhaus-borna.de

Außendienst

Elisabeth Tauchnitz,
Tel.: 0341 46243463, Funk: 0170 6990500,
E-Mail: elisabeth.tauchnitz@druckhaus-borna.de

Entspannt renovieren - Neukauf sparen

Aus alt wird NEU in nur 1 Tag!

Fenster

Aus alt und verwohnt wird wieder schön und modern: Unsere individuellen Renovierungslösungen ersparen den aufwändigen Neukauf und die Baustelle. Die erstklassige pflegeleichte PORTAS-Qualität bietet jahrzehntelangen Werterhalt.

Jetzt informieren:

☎ 03 43 47 / 5 1530

Portas Fachbetrieb

Belgershain

Inh. Thomas Ulrich e.K.

Hauptstraße 31 A

04683 Belgershain

www.belgershain.portas.de

PORTAS
Europas Renovierer Nr. 1



Fenster nie mehr streichen!

KleSt'n-Elektro

G. m. b. H.

Installation • Fachhandel • Hausgeräte

Ladengeschäft • Breite Straße 9
04683 Naunhof • Tel.: 034293 29371
klestin-elektro@freenet.de

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 15 - 17 Uhr

*Wir wünschen unseren Kunden
ein frohes und erholsames Osterfest.*



KRÜGER
IMMOBILIEN

... seit 2012 für Sie vor Ort!

☎ 034293 - 48 40 52 | ✉ info@anja-krueger-immobilien.de

Familienanzeigen im Amtsblatt

Sie möchten sich gern bei den vielen Gratulanten, z. B. zur Geburt Ihres Kindes, zur Hochzeit, Jugendweihe, Konfirmation, zum Schulanfang, Geburtstag oder Jubiläum bedanken – mit einer Familienanzeige in den Naunhofer Nachrichten erreichen Sie alle. Ebenso wenn Sie sich für die tröstenden Worte und die Anteilnahme beim Abschied von einem geliebten Familienangehörigen bedanken möchten.

Dazu können Sie uns direkt kontaktieren:

Frau Janett Greif,
DRUCKHAUS BORNA,
per E-Mail: janett.greif@druckhaus-borna.de

oder bei unserer
Anzeigenannahmestellen
nachfragen.



Aus unserem Leben bist du gegangen.
In unserem Herzen bleibst du.

DANKSAGUNG

Für all die liebevollen Beweise aufrichtiger Anteilnahme durch tröstende und geschriebene Worte, Geldzuwendungen, Blumen und letztes ehrendes Geleit beim Abschied von meiner lieben Mutti und Omi

BRUNHILD POSSELT
geb. Harnisch

möchten wir uns auf diesem Wege bei allen Verwandten und Nachbarn herzlich bedanken. Besonderen Dank dem Pflegedienst Holzhäuser, Frau Dr. Mochalski für ihre große Bereitschaft, dem Palliativteam in Wurzen, Herrn Pfarrer George für seine wohlthuende Trauerrede und dem Bestattungswesen Altner für die würdevolle Trauerfeier.

In stiller Trauer
**Sohn Andreas mit Kerstin
und Enkel Markus**

Naunhof, im März 2020

Thomas Altner Bestattungswesen

Und immer sind irgendwo Spuren Deines Lebens,
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle.
Sie werden uns immer an Dich erinnern und
Dich dadurch nicht vergessen lassen.

Nach einem langen erfüllten Leben nehmen wir Abschied von unserem lieben Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa, Bruder und Schwager

WERNER HEINZE
* 01. Januar 1929 † 28. März 2020

In stiller Trauer

**Deine Kinder Brigitte und
Andreas mit Familien
Dein Bruder Martin und
Deine Schwester Erika
mit Familien**

Die Urnenbeisetzung findet
im engsten Familienkreis statt.

Thomas Altner Bestattungswesen

Annahmestelle für Familienanzeigen

Foto & **WERBUNG BERNDT**
www.fowebe.de

Danny Berndt, Markt 7, 04683 Naunhof,
Tel.: 034293 30567

Das Floristikfachgeschäft **Raumzauber-Sinnwelt.de**



Sie können leider nicht persönlich zur Trauerfeier gehen?
Wir liefern Ihren Blumengruß zum Ort der Bestattung.
Tel: 03 42 93 / 48 42 84 * idee@raumzauber-sinnwelt.de
Trauerschmuck auf www.raumzauber-sinnwelt.de/trauer

Raumzauber-Sinnwelt - Das Floristikfachgeschäft • Tel: 03 42 93 / 48 42 84
Ladestraße 5 (gegenüber REWE) • 04683 Naunhof • www.raumzauber-sinnwelt.de

Wir sind tief bewegt von der überaus großen Anteilnahme und Wertschätzung, den vielen Beweisen des Mitgeföhls durch stillen Händedruck und stummen Umarmungen, Geldzuwendungen sowie ehrendes Geleit, welche uns in den schweren Stunden des Abschieds von unserem Sohn und Bruder



Philipp Wache

* 14. Juli 1992 † 8. März 2020

zu teil wurde und möchten allen Verwandten, Freunden, Bekannten, ehemaligen Arbeitskollegen der BBG Leipzig GmbH und allen Nachbarn recht herzlich danken. Ein ganz besonderer Dank gilt dem Bestattungshaus Hänsel und der Trauerrednerin Frau Raschke-Maas.

In stillen Gedanken

Deine Eltern Simone und Matthias,
Dein Bruder David mit Sahra,
Deine Großeltern Charlotte und Günther,
Deine Geliebte Nora sowie deren Eltern
und im Namen aller Angehörigen

Wir haben weiterhin geöffnet!

- ▶ Der Werkstatt-Service bleibt unter Einhaltung wichtiger Sicherheitsmaßnahmen geöffnet.
- ▶ Verkauf online, telefonisch und per E-Mail.

Dabei achten wir selbstverständlich auf die Einhaltung aller empfohlenen Infektionsschutzmaßnahmen:

- die Einhaltung der von der WHO empfohlenen Abstände zwischen Personen
- **Vermeidung von jeglichem Körperkontakt**, wir verzichten auf Handschlag und schenken Ihnen ein Lächeln
- **Kundenfahrzeuge werden** nach jedem Reparaturgang **desinfiziert**
- Verwendung von **Einwegschutzfolien** für Fahrersitz, Lenkrad und Schaltknäuel
- **24-Stunden Annahme** – auf Wunsch kontaktlose Übergabe
- **Hol- und Bringdienst** (Telefonische Absprache, E-Mail oder Einwurf Nachtanfrage)



Unsere aktuellen Öffnungszeiten: Mo – Fr: 7:00 bis 18:00 Uhr | Sa: 8:00 bis 13:00 Uhr



Wir beraten Sie gerne!



Autohaus Graupner GmbH Gewerbeallee 2 04821 Brandis

+49 34292 6500

www.autohaus-graupner.de

post@autohaus-graupner.de



Fröhliche Osterfeiertage

Autohaus Balzer

Endlich ist es soweit,
willkommen in der Osterzeit.
Der Hase nun die Eier bringt
und fröhlich durch die Gärten springt.

Wir wünschen all unseren Kunden
und Geschäftsfreunden wunderschöne
Ostertage und allzeit gute Fahrt.

Ihr Autohaus Balzer

VERKAUF

Neu- und Gebrauchtwagen
Originalersatzteile

KUNDENBETREUUNG

Werkstattservice alle Marken
Unfallinstandsetzung

SERVICE

GAS-System- und Anlagenprüfung
LPG GAS-Tankstelle
Autowäsche
Reifenservice

VERTRAGSSERVICE

FIAT & FIAT Professional
ALFA Romeo

Wohnmobilservice
Autogasanlagen Einbau

Abschleppservice
HU und AU
Smart-Repair

AUTORISIERTER SERVICEPARTNER



Wiesenstraße 1 Tel.: 034293 30 004 Fax: 034293 34 500
04683 Naunhof E-Mail: service@autohaus-balzer.de

www.autohaus-balzer.de